

MAGYAR HÍR- LAP

Taxa postală plătită în nume
aprobării Dir. Gen. PTT No.

ROMANIA



T. „Otthon” Írók és Hírlapírók Köre
HUNGARIA BUDAPEST
VII., Erzsébet-körút 9—11.

Director și redactor responsabil:
dr. Paál Árpád

Proprietar: TIPOGR. SPT. LADISLAU S. A.
Nrul de inregistrare în Reg. Publ. periodice — Tri-
bunalul Bihor, secția III. Nr. ord. 11/11 Iunie 1938

Primcolaborator: **dr. Gyáriás Elemér**

Minisztertanács volt Cristea Miron patriarcha elnöklete alatt

Megbeszélések folytak a kisebbségi kérdésről. — Meghosszabbították a miniszteri hivatalok munkaidejét. — Intézkedés a búza waggonkénti 48—49 ezer leinyi ára fentartására

Bucuresti. Saját tud. Kedden este fél hét órai kezdettel minisztertanács volt a patriarchán, Miron Cristea elnöklete alatt. E minisztertanácsot szűkebb miniszteri értekezlet előzte meg, amelyen Argesanu tábornok, Armand Calinescu belügyi és közoktatásügyi miniszter, Victor Iamandi igazságügyminiszter, Marinescu tábornok egészségügyi miniszter s Colan püspök, vallásügyi miniszter volt jelen. Ezen az értekezleten a kormány a kisebbségi kérdésben tanusítandó politikájáról tárgyaltak.

A tulajdonképpeni minisztertanácsban résztvettek még Ionescu Sisesti földművelésügyi miniszter, Ghelmegeanu közlekedésügyi miniszter, Paul Theodorescu légügyi és tengerészeti miniszter.

Ghelmegeanu közlekedésügyi miniszter ismertette a törvénytervezet főbb vonalait, amelyet egyik legközelebbi minisztertanács elé akar terjeszteni és amely a mérnöki cím használatát, a mérnöki mesterség gyakorlását fogja szabályozni és a mérnöki kollégium felállításáról intézkedik.

Ionescu Sisesti törvénytervezetet terjesztett elő a dobrogeai legelőkérdés rendezésére.

Paul Theodorescu rámutatott arra, hogy az ő minisztériumában feltétlenül szükséges a hivatalnokok munkaidejét a köztisztviselői statútumban előírt heti 42 órára szaporítani, mert másként a munkát nem lehet elvégezni. A minisztertanács hozzájárult Theodorescu javaslatához s az intézkedést a többi minisztériumokra is kiterjesztette, miért is a minisztériumok nyári munkaidőrendje módosítást fog szenvedni, tekintettel arra, hogy az eddigi időbeosztás szerint csak heti 36 órát dolgoztak.

Ionescu Sisesti ismertette az intézkedéseket, amelyeket foganatosított az iránt, hogy a búza vagononkénti ára megtartsék 48—49.000 leien s ezzel a kivételesen jó termés minden előnyét biztosítsa.

Valda-Voevod Sándor királyi tanácsos hosszas megbeszélést folytatott a miniszterelnökkel.

Bucuresti. Saját tud. Valda Sándor királyi tanácsos kedden délelőtt hosszas tanácskozást folytatott Miron Cristea miniszterelnökkel. Sejtethető, hogy a megbeszélés tárgya ugyancsak a kisebbségi kérdés volt, amelyről a délutáni miniszteri értekezlet tanácskozott.

A belügyminiszter első intézkedései a drágaság ellen

**A fővárosban hat leire szállította le a kenyér árát,
s 28—23—20 leire a húsarakat**

Bucurestiből jelentik: A keddi miniszteri értekezleten Calinescu belügyminiszter már beszámolót adott arról, hogy a drágaság megszüntetésére hozott hétfői minisztertanácsi határozat végrehajtására milyen intézkedéseket vitt végbe. Elmondotta, hogy magához rendelte a bucaresti körzeti polgármestereket, a nagyvágókat, a mészárosokat, a pékeket, a vendéglősöket és a zöldségárúsokat és meghallgatja jelentéseiket a drágaság okáról. A körzeti polgármesterek elmondták, hogy milyen körülmények gátolják a drágaság letörését. A mészárosok a CFR-szállítás drágaságáról panaszkodtak és kérték Calinescu belügyminisztert, hogy e téren hozzon könnyítéseket. Ezután Calinescu belügyminiszter rendkívül szigorú hangon közölte a zöldségárúsokkal azt az értesítést, hogy a zöldségfélék azért olyan drágák, mert

ha vidékről nagyobb mennyiségű árut hoznak fel, akkor a kereskedők olcsón összevásárolják és az árak egy részét a Dâmbovitába szállítják, nehogy a nagy kínálat lerontsa az árakat.

Eszköz a belügyminiszter hét leiről hat

leire szállította le az integrál kenyér árát, a húsarakat pedig 28, 23 és 20 leiben állapította meg. Ugyanekkor rendelkezést hozott az eladás ellenőrzésére. Több piacot megszüntetett és minden kerületben vándorpiacot létesített. Az összes kerületekben polgárokból, nyugdíjasokból és szabadfoglalkozású egyénekből álló bizottságot létesített, mely nemcsak megállapítja, hanem ellenőrzi is az élelmiszer árakat. A bizottság tagjai személyesen kötelesek a piacokat bejárni. Hasonló bizottságok alakulnak az ország összes községeiben, a legközelebbi időn belül. Közölte ezután Calinescu belügyminiszter, hogy ha a zöldségárúsok a jövőben is a Dâmbovitába fogják dobni áruikat, úgy, mint szabotálókat, bíróság elé állítja őket.

Az éttermi árak szabályozására a belügyminiszter úgy döntött, hogy a jövőben az ország egész területén tilos irott étlapokat csinálni s egységes, nyomtatott étlapok lesznek, melyekről a vendéglősök kihuzhatják azokat az ételeket, melyeket nem készítettek. A nyomtatott étlapok rendszere e hó 10-én lép életbe.

A keresztény Franciaország felé

Párizs, július hó.

Franciaország a szabadság országa. Ahol szabadság van, ott egy ország arcára sokféle vonásokat rajzol az élet. Azért van Franciaországnak olyan sok szémszögből tekinthető arca. Sokan csak egy oldalról nézik, meglátnak valamit és azt mondják: ez Franciaország. Pedig az talán nem is az igazi arca Franciaországnak.

A következőkben megkísérlem megrajzolni az igazi Franciaországot, kitapogatva azokat a vonásokat is, melyek egy jobb jövő reményével töltik el a fiatalágot.

A Blum-kormány utolsó napjaiban, mikor a radikális-konzervatív szenátus ülései már a bukás előszelét hozták a népfrontra kormányra, tekintélyes munkástömegek vonultak fel a Luxemburg-palota körül, hangosan tüntetve a szenátus ellen, éltetve Blumot és a népfrontot. Ezek a munkások, — akik a Blum-kormány utolsó napjaiban a Párizs-környéki üzemeket elfoglalva sztrájkoltak, — a lehető legtöbbet kaptak a népfrontra kormány alatt. Nyelvényorás munkahetet, ami hetenkint öt munkanapot s naponként nyolc órai munkát, aztán hetenkint két nap fizetett pihenést jelent, hatvan és száz frank közötti napi kereset, — és mégsem volt elég nekik. Ökölbiszorított kézzel énekelték az Internacionált, de ha valaki megkérdezte volna őket, hogy szeretett szabadságukat fölföldoznák-e a szovjet revolveres fegyelméért, egy ötéves terv gyorsított termeléséért, kenyérgygyel való sorbaállásért, — azt hiszem élénken tiltakoztak volna. Ők csak addig kommunisták, míg több szórakozást, kevesebb munkát és nagyobb fizetést jelent a kommunizmus. Pedig, hogy nem ezt jelenti, azt Szovjet-Oroszország „tökéletesen” bebizonyította. A francia munkásokat a Moszkva által pénzelt kommunista agitátorok az orruknál fogva vezetik a francia természettel gyökeresen ellenkező cél felé. Igaz, hogy érdekeiket sokszor hallatlan ügyességgel és csak a munkássztyált tekintetbe vevő részrehajlással támogatják.

Ne higyük azonban, hogy csak kommunista munkás van Franciaországban. A baloldali színezetű C. G. T. (Confédération Générale du Travail: Általános Munkás Szövetség) mellett ott van C. F. T. C. (Confédération Française des Travailleurs Chrétiens: Keresztény Munkások Nemzeti Szövetsége) és a C. T. I. (Confédération des Travailleurs Intellectuels: Szellemi Munkások Szövetsége). Igaz, hogy a számarány ma a C. G. T. baloldali mérlegserpenyője felé húz, de a Keresztény Munkások napról-napra erősödnek. Kis ízelítésként szolgáljon ez a Temps Présent egyik májusi számából származó statisztika: 1936 júniusában: 803 keresztény szindikátus volt. Ma: 2366. Tagjainak száma egy félmillió.

Másik összehasonlító képet kapunk abból a számarányból, mely a munkás döntőbírák számát adja:

- 60 C. G. T. tag (baloldal)
- 20 C. F. T. C. tag (keresztény)
- 20 C. T. I. tag (keresztény).

A jövő útja a munkáskérdésben egészen máshol keresendő. A korporatív munkásszervezetek, hol az üzemnek úgy termelési, mint

munkáskérdéseit egyetlen központi bizottság intézi, melyben egyenlően van képviselve vállalkozó, szakember és munkás, — ezek a szervek a jövő reményeire. Ezek hidalhatják át az osztályellentétek kielezésére ható kapitalista gazdálkodást az egyetlen megoldás felé: amelyben a munkás munkája arányában a haszonból részesedő társává válik az üzemből. A keresztény korporációk gondolata mind szélesebbé tért hódít Franciaországban. Állandó előadások, egy néhány üzem ragyogó és sikeres példája mellett, nem érdektelen a párizsi tőzsde alkalmazottainak és törzsembereinek az a nemrég történt meggyezés, hogy havonta-kéthetente összejönnek és megmondják egymásnak az igazságot és kívánalmaikat. Hangsúlyozták ezt a szót: „kivánalmaikat”, és nem „követeléseiket” (revendiation), melyek nyersen hangzanak az egymásra utalt embertársak között. Ennek a nyersségnek elmaradása azonban nem jelenti a cselekvésnek jámborság címén való meggátolását vagy ellentétét. Hiszen éppen a polgári kereszténység hibája volt a közelmúltban, hogy a munkásokkal való foglalkozást átengedte csúszni kizárólag vörös kezekbe, „míg ő kényelmesen aludt az örök igazságok vánkösán.” (I. Maritoin: Humanisme intégral).

Ami Franciaország ábrázatát politikai téren illeti, az sem egyszerű. Kezdve azon, hogy a pártok nevei egyáltalán nem azt tartalmazzák, amit jelentenek. Ez konkrétan annyi, hogy akit radikálisnak hívnak, az egészen polgári s egyáltalán nem radikális. Egy fiatal, lelkiismeretes francia a legnagyobb probléma elé van állítva szavazáskor. Nem szavazni nem álláspontra. Amde a meglévő pártok egyike sem fejezi ki állásponcját. Van baloldal, közép- és jobboldal a sokféle név egyszerűsítésekképpen. A baloldal Moszkvától pénzelt, egyetlen osztály, a munkásság érdekeit számoltató pártokból áll. Nem képviseli az egyetemes nemzeti érdekeket. A jobboldalnak van egy pár érdekes alakulata, melyekhez régi családok, néhány középosztálybeli ember tartozik: a királypártiak, akik Párizs grófja mögé tömörülnek; az Action Française szintén monarchista csoportja és végül La Roque ezredes pártja. Mindezekhez a jobboldali pártokhoz sok meggyőződéses keresztény tartozik, de egyik párt sem jelenti azt a jövő reményét, mely az egész országot átfogja és becsült vezető embereket számlál magában.

A két szélső pártirány között a közepet a régi radikálisok, republikánusok alkotják. Ezeknek van egy pár szaktekintélyük, mint H. Bonnet külpolitikai téren, M. Marchandenu pénzügyi téren Daladier-vel karöltve. A leg-

több középpárti politikus azonban háború-előtti stílusú ember. Majdnem mindegyik könnyű és ragyogó pályának tartja a politikát és igyekszik azt saját maga részére minél jobban kihasználni. A parlamentarizmus minden hátránya és átká burjánzik itt. A hírhedt választói jog pedig csak arra jó, hogy kartell-érdekeltségek embereit fedje, vagy hamis arányszámmal képviseltesse a különböző számarányú vidékeket.

A fiatal franciák éppen a képviseltetés hibái ellen keresnek kivezető gondolatot és megoldást. Távol állnak attól, hogy a szabadság és személyiség elveit földadják és a fasiszta államok imádásába merüljenek; amde mégis kimondják az őszinte szót: a parlamentarizmus beteg a kontinensen, (mert Angliában nem az). De a demokráciának nem egyetlen formája a parlamentarizmus. És ezzel megint rámutatnak a jövő útjára, akárcsak a munkáskérdésben. A jövő útja pedig az új-középkor. Most a mi jó közép-keleteurópai olvasóink megijednek és valami nagy sötétségre gondolnak, mert beidegzetek bizonyos kongó jelszavak, mely utalnak a „sötét középkor” kifejezését hangoztatva. Holott a középkor több lélekkel és igazsággal egyenlített ki a társadalmi ellentéteket, mint az újkor sok felvilágosult hatalmi önzése és túltengő mechanizmusa. Nem; a középkor nem volt sötétség és az új középkor sem lesz az. Hanem a foglalkozási ágak testületi szellemének fölkeltésével kívánja a munkában való közérdeklőséget létrehozni, egyént és közösséget egybefűzni s az államot is a hatalmi versengések játékból kivonni.

Ilyen elvű és elképzelésű ifjúságot ma

* Az epekövek, az idősült epahólyaggyulladás és a hurutos sárgaság kezelésében reggelenként éhgyomorral egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz, kevés forróvízzel keverve és kortyonként bevéve, gyakran rendkívül hatásos. Kérdezze meg orvosát.

minden meglévő francia pártban találunk. Folyóirataik, előadásai és gondolataik ezt hangsúlyozzák. Spanyolország mostani átalakulása is közeli példa előttük, hogy a ma küzdő végletek harcát és ennek fejlődési irányát megfigyeljék és bírálóan lássák. Nem állanak az olyan tömjénezők közé, akik már-már „szent háború”-nak nevezik ki Francoék hadviselését, hanem azt vallják, hogy bár a nemzeti kormány inkább helyeslendő jelenleg Spanyolországban, mint a vörös, — mégsem szentségesen szent a gyilkos háború és a nacionalizmus nem tévedhetetlen. De nem állnak a vörösök kormánypárti oldalára sem. Általában nagyon józanul érzik, hogy a bolsevisták és a túlzó nemzetiek szélsőségei között van az a középút, amelyet életnek nevezünk és mely a fiatalság szükségszerű őrség-váltásával meg fogja mutatni azt a szintézist, mikor egyéni méltóság és közösségi jólét a keresztény új-középkorban fog beteljesülni.

Ezt a gondolatot, mint hitet, igazságot és egyetlen reményét a fiatal Franciaország mind határozottabban feltűnteti. Mind több bizonyossággal várhatjuk, hogy a végleteken való felülemelkedés ebben a fiatalságban olyan szószólót kap, akire szívesen fog hallgatni az egész vergődő világ.

Tátray Barnabas.

Félév alatt százhetvenkétezer tag lépett ki a franciaországi baloldali szakszervezetekből

A politikai sztrájkok sikertelensége okozza a tömeges kilépéseket

Párizsból jelentik: A „Liberté” jelentése szerint Franciaországban tömegesen lépnek ki a munkások a szakszervezetekből. A legutóbbi hat hónap alatt az építőmunkások szakszervezetének 40 ezer tagja, a hivatalnok szervezetéből 24 ezer tag, az élelmiszeripari szakszerve-

zetből 9 ezer, a vegyipari szervezetből szintén 9 ezer tag lépett ki. A fémipari szakszervezet félév alatt 70 ezer tagját veszítette el. A jelenleg okát a politikai sztrájkok sikertelenségében és a néparevonal belső egyenetlenségében kell keresni.

Nyári örömök

Írta: Kinizsi Andor

Óh, boldog nyaralás! Akinek telik ilyenkor ölös pénzpoecékolásra, az sebtiben fölszedi sárfáját és leköltözik Boglyásra, hogy vígan pihenjen, amíg meg nem kapja hazulról a hírt, hogy — mondjuk — elveszítette állását. Akkor aztán kint van a vízből. Most azonban még ne vágjunk keserű képet, örüljünk a nyárnak és vígan éljük világunkat, amelyet szebbnél-szebb szórakozások tarkítanak.

Ilyen például az ismerkedés. Én már megismerkedtem mindenkiel, akivel muszáj volt. Így ismerem a nagyvendéglőből Józsi, aki utalt, Bélát, a főurat is, aki hitelt ad. Személyes jóbarátaim az őssz cigányok, csaposok, borfiúk. Mindenkiel pertuba vagyok, csupán a brácsást nem ismerem, mert az mindig alszik, még játék közben is, ám remélem, hogy a nyáron sikerül ébren is találkoznom vele. Ezenkívül benső barátságban vagyok egy derék fuvarossal, aki hajnalban (ah, gyönyörű júliusi pirkadás!) haza szokott talicskázni a kocsmából. Kedvezményes taxi-díjzabással, mert állandó vendége vagyok.

Pompás dolog az anziksz küldés is. Ez inkább csak üres felvágásra jó, részemről elítélem és ostobaságnak tartom. Én sohasem küldök képeslapot, az idén is csupán 173 jóbarátomat értesítettem, hogy milyen remekül érzem magam, hadd pukkadjanak. Egyébként

igazán nincs szándékomban senkinek sem írni.

A szórakozások csimborasszója a kirándulás, amelyet a hegyen lakók a lankák felé, a lapályok üdülői pedig a hegycsúcsok irányában gyakorolnak. Én igen meg vagyok elégedve azáltal, amelyet a vendéglőig teszek meg mindennap s így nem megyek még sétahajókirándulásokra sem. Pedig ez igen hecces dolog! A szél leviszi Bumliné kalapját a vízbe, esetleg betehull a fleppdzsek is, avagy Pistike, akít aztán a papa az utasok üdvrivalgása közben kihalászhat a folyóból. Ebben az a móka, hogy a nagy riadalomban és tolongásban néha mások is vízbeesnek, midtál élénk csereforgalom indul meg a csónak és a folyó utasai közt, lévén a folyóban mindig több egyén, mint a Vízi sirályhoz címzett ladikban.

Azlan edes dolog és különösen városiaknak ajánlható a nyárson sütés. Nincs annál meghatóbb, mint amikor Mocsolyáné, aki otthon a rántottát nem tudja megcsinálni, flekkensütésre és szalonnapírtásra adja gondolatát fejt. Ebből a „süteményből” ugyanis senki sem lakik jól, csak az erdőben portyázó vörös hangyák, akik hallatlan érzékkel előre megsejtik, hogy hol lesz a bankett s vígan lakmároznak a kirándulók lábszárán. A flekkent ugyan a társaság minden tagja megkóstolja, majd villámgyorsan bejelentik, hogy „Sajnos nagys. Asszonyom, rettenetesen beebédelttem, nem tudok egy falatot sem lenyelni...”, amiben nekik van igazuk, csak azt nem értem, hogy az erdőből holtíjaradtan hazatérve, miért rohannak mindnyájan a vendéglőbe: „Józsi, villámgyor-

san két adag bécsi szeletet fejenkint, de ne nyáron sütsél!”

Egyesek szerint a fürdés is hozzátartozik a nyári örömeihez, de nekem gyenge szerzetem van; nem bírja a vizet. Még a szódt sem, ezért a bort is tisztán iszom. Többször gondoltam ugyan arra, hogy víccből ilenék megfürödni, de mindig közbe jött valami. Vagy nekem nem volt kedvem hozzá, vagy a Balaton háborgott, amikor a strandra indultam. Azért nincs semmi baj, jövőre okvetlenül meg fogok fürödni, dehat az idén csak egy hónapig voltam a Balaton mellett és az ember igazán nem ér rá minden semmisséggel foglalkozni!

Ezek azok az apró szórakozások, amelyek aranyossá teszik a nyarat. Persze akadnak még más izgalmak is, hogy például miko, dül ránk az a 14 mássa kukorica, amelyet Kokojsza Nagy Péter szállásadó kedves gazdánk a szobánkban helyezett el és vajjon a hideg-meleg vízszolgáltatáson azt a lyukat kell-e érteni, amelyiken felül befolyik a hol hideg, hol meleg esővíz? Ezt el kell dönteni sürgősen, mert amidőn Kokojsza wamtól érdeklődtem, ő meghúzta a vállát, sercintett egyet srégen felém és békésen aszonta: „Hajja-e az úr, illesmivel ne vesződjik, hiszen ha befolyik is, hát allu maj kifollik, azér homokos a palló!” Csak ennyit nyilatkozott szegény, másnap t. i. leesett a székéről és most az ágyat nyomja. Hát ez is olyan apró, nyaralási öröm — nekem, amiert érdemes volt nála szobát venni...

Megkezdődött az alexandrettei szandzsákban az új uralom

Antiochiából jelentik: A török csapatok megérkezésével az alexandrettei szandzsák területén kedden délelőtt életbe lépett az antiochiái katonai egyezmény. A két hadsereg együttműködése most már tényleges és biztosítja a szandzsák területi sérthetlenségét és a politikai szabályszerűségeit tartását. Az új uralom életbeléptetése már is enyhítette a különféle népcsoportok közötti feszültséget és ellenségeskedést.

Nagyarányu hadműveletek Sagunto elfoglalására

Rengeteg menekült sereglett össze Valenciában. — Az éhező tömegek között állandó a zavargás

Salamancából jelentik: A nemzeti csapatok nagyarányu hadműveleteket kezdtek a tengerpart környékén, hogy elfoglalják a Valenciától 50 kilométerre fekvő Saguntot. Az előnyomulás három hadoszlopban történik. Egyidejűleg megkezdődtek a hadműveletek a Teruelről délre fekvő sziklahegységekben is és a nemzeti csapatok legfontosabb csúcsait hatalmukba kerítették.

Valenciában, ahol rengeteg menekült tartózkodik, a zavargások egymást érik. A menekültekről senki sem gondoskodik, mivel az éhező tömegek minduntalan összeütköznek a vörös védőrség tagjaival. Kedden két izben is fegyveres milicisták verték szét a tüntető tömeget. Valenciába sűrűn érkeznek értékes műtárgyakkal megrakott tehergépkocsik. Ezeket a műtárgyakat hajóra rakják és külföldre szállítják hadianyagok ellenében.



Valóban szép arcot csak a Caola Krém — az igazi bőrtápláló — kölcsönöz. Ha arca és bőre ápoló-sához a vitamindus Caola Krémet használja bátran mehet a szabad-levegőre és a napra. Caola Krém az egészség és szépség óra.

CA-O-LA

Teljes egyhangúsággal határoztak a spanyol polgárháboru elszige- teléséről

A benemavatkozási bizottság ülésén a szovjet-kiküldött is elfogadta az angol tervet. — A végrehajtási munkálatok előkészítési költségeire az angol, olasz, német és francia kormányok már előleget is fizettek

Londonból jelentik: A spanyol benemavatkozási bizottság kedden délután összeült, hogy az idegen önkéntesek elszállításának kérdésében kidolgozott angol terv fölött véglegesen döntsön. Az ülésen lord Halifax angol külügyminiszter elnökölt. A bizottság egyhangulag elfogadta az önkéntesek elszállításáról, a hadviselő jogok megadásáról, valamint a tengeri és szárazföldi ellenőrzés helyreállításáról, illetve megszigorításáról szóló angol tervet, amelyet az angol kormány a bizottság felkérésére megküld a két spanyol küzdőfélnek. Ezek az elküldés után 48 órával kézhez kapják a tervet, amely röviddel azután fehér-könyv alakjában is megjelenik.

A keddi teljes ülésen az angol, olasz, német és francia kormányok megbízottai a bizottság titkárnak egyenként 12 ezer 500 fontot fizettek, vagyis összesen 50 ezer fontot. Így lehetővé teszik, hogy a bizottság haladéktalanul megkezdje előkészítő munkáját és a tervet menetrendszerű pontossággal végrehajtsa.

Lord Halifax elnök, a teljes ülés fontossá-

gát méltatta, ismertette a tervet és azokat a kötelezettségeket, amelyeket a bizottság vállalt. Hangoztatta, hogy a teljes ülés sikerében kedvező előjelét látja a bonyolult terv végrehajtásának, mely az igazi nemzetközi együttműködés első példája.

Ezután a német, olasz, francia, lengyel, török, magyar, svéd, portugál, jugoszláv és bolgár megbízottak, valamint a bizottságban képviselt legtöbb állam megbízottai egymásután

Az önkéntesek hazaszállításáról, a határellenőrzésről és a hadviselő jogok megadásáról szóló tervet elfogadás végett megküldötték a két spanyol kormány

Londonból jelentik: Az önkéntesek hazaszállításáról, az ellenőrzés helyreállításáról és a hadviselő jogok megadásáról szóló angol tervet, amelyet a londoni benemavatkozási bizottság kedden délután magáévá tett, — még kedden este elküldték a barcelonai kormány-

kijelentették, hogy jóváhagyják és elfogadják a tervet.

Kagan szovjet-ügyvivő az ellenőrzés visszaállításáról szóló utolsó szakasz átszövegezését javasolta, olyképpen, hogy biztosítsák a szárazföldi és tengeri ellenőrzés hatályosságát. A bizottság hosszú vita után átszövegezte a kérdéses szakaszt s a tervet a szovjet-megbízott szintén elfogadta, azzal a fenntartással, hogy kormányának még jóvá kell hagynia ezt az elfogadó nyilatkozatot. A szovjet-kormány válaszában megérkezése után a bizottságot újból összehívják.

Az angol hajók légibombázásáról még folynak a tárgyalások.

Londonból jelentik: Az angol miniszterelnökségen fontos tanácskozás folyt az angol hajók bombázása kérdésében. A tanácskozáson Chamberlain, Halifax, Buttler és Anglia burgosi ügynöke, Hodgson vett részt. Hodgson ismertette azt a választ, amelyet Franco tábornok a támadások ügyében adott.

Az alsóház délutáni ülésén Attlee őrnagy kérdést intézett Chamberlainhez a spanyol ügyre nézve. Chamberlain azonban azt válaszolta, hogy a tárgyalások még nem értek véget, de reméli, hogy csütörtökön már megfelelő felvilágosítást adhat.

nak és a burgosi hatóságoknak hozzájárulás végett. Arra számítanak, hogy a szovjet-kormány csatlakozása bizonyosra vehető, miután a szovjet-kormány megbízottja helyeselte a tervet.

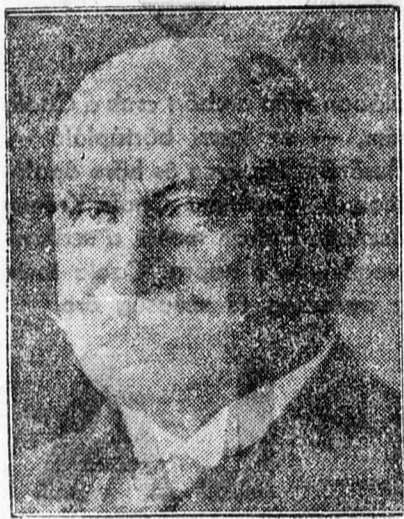
ZEPPELIN

100. születésnapjára

Mindeki ismeri a görög mitológiából Icarus legendáját. Az ókori ember képzeletében ő személyesítette meg, ő benne vált először valósággá az a bizonyára már akkor is évezredek gondolat: ha a madarak repülhetnek, miért ne repülhetnénk mi is? Icarus állítólag repült s csak akkor zuhant le, midőn olyan közel merészkedett a naphoz, hogy mesterséges szárnyai megolvadtak. A legenda mindig úgy szép, ahogy szól, de ez esetben több is ennél, valósággal szimbólum. Szimbóluma a repülésért folytatott küzdelemnek. Már-már elérték vélt siker után hirtelen katasztrófát ugyancsak gyakran látunk épp a repülés hőseinél. Így a léghajó apjánál: Zeppelin Ferdinánd grófnál is.

Egy katonakarrier története.

Zeppelin Ferdinánd gróf 1838. április 8-án született. Szüleinek a Bódeni-tó mellett volt bir-



Zeppelin

tokok s így Zeppelin már kora ifjúságában lovagolt, úszott, evezett. Mérnöknek készült s Stuttgartban, a realiskola elvégzése után, beiratkozott a műegyetemre. De még mérnöki tanulmányai befejezése előtt bevonult s huszonegy éves korában már hadnagy s tagja a katonai mérnökkarnak, alig néhány hónap múlva pedig vezérkari tiszt. Am Zeppelint mindez nem elégítette ki. Fiatal volt, kereste a kalandokat s midőn 1863-ban kitört Amerikában az északi s a déliek közt a háború, fogta magát, szabadságot kért s jelentkezett az északiak hadseregénél. Nem egy útközben vett részt s főleg lovasjáróként szerepelt nagyszerű lovaglókézsége miatt. Jónéhány-szor függött hajszálán élete s csak remek testi kondíciójának köszönhető, hogy megmenekült.

A háború befejezése után visszatért a német hadseregbe, fejében azonban akkor már megfogant a léghajóépítés. Az amerikai hadseregben vetették ugyanis először használatba a léggömböket megfigyelési célokra s Zeppelin maga is többször felszállott ezekkel a világháború előtti is jólismert álló léggömbökön. Ha kaland kellett, hát rövidesen akadt az is elég. 1866-ban újra háború van. 1870-ben ismét. Alig üzenték meg a franciák a háborút, máris átlépi járőreivel a francia határt, pedig akkor már vezérkari ezáados. A franciák azonban felfedezik a kis csapatot, üldözőbe veszik őket s az őt tiszti s négy közlegényből álló csapatból ketten elesnek, a többiek súlyosan sérülve fogságba jutnak, egyedül Zeppelin menekül az őt megtámadó francia őrmester lován s megint pompás lovaglásának s úszóképességeinek köszönheti, hogy nem történik baja. Napokon keresztül étlen-szomjan végzi

Vesebajosoknak nélkülözhetetlen!

Hogyan éljen a vesebajos ember?

Írta: Dr. Lukács Pál főorvos.

Orvosi tanácsok, diétás utbaigazítások

Ara 95 lei.

Kapható: könyvostályunknál.

kémlelő munkáját s midőn végre visszatér csapatához, a lehető legfontosabb híreket hozza, aminek következménye két megnyert csata a németek számára.

Zeppelin neve megint feledésbe merül s midőn 1890-ben altábornagyi rangban nyugalomba megy s kiválik a hadseregből, senki, még ő maga sem tudja, hogy életének tulajdonképpeni feladata s értelme még csak most vár megvalósításra.

A kormányozható léghajó.

Minden érdeklődése a léghajózás felé fordul s elhatározza, hogy megoldja a régi problémát, megteremtí a kormányozható léghajót. Hiszen próbálkozott előtte is jónéhányan a probléma megoldásával, de hasztalanul. Eleinte vitorlakkal és evezőkkel gondolták a kérdést megoldhatni, persze sikert nem értek el. A léghajó nem úszó hajó, ezt hamar be kellett látniok. Végre rájöttek, hogy a léghajónak nemcsak megbirkóznia kell tudni a szelekkel, de azt fölhasználnia az előbbrejutásra is, ha megfelelő gépet szerelnek föl. Így született meg a légszár, melyet gőzgép forgatott igen nagy sebességgel s ez a sebesség, a léghajó saját sebessége elindította magát a léghajót is. Azt is hamar belátták, hogy a gömbalakú léggömb célszerűtlen, mert nehezen tudja leküzdeni a levegő ellenállását, olyan alakot kell konstruálni, mely mintegy maga is hasítsa a levegőt.

Mindezeknek a gondolatoknak megvalósításában legnagyobb érdeme a francia Griffardnak van, aki már 44 méter hosszú és 12 méter széles, szivaralakú léghajót épített, benne három-lőerős géppel. Griffard után még jónéhány kísérletező következett, mint Dupuy de Lome, aki Párizs ostroma alatt építette léghajóját, őt követte Haenlein, majd Renard és Krebs. Mindegyik javított valamit, lényeges előrehaladást azonban nem látunk.

Igy azután nem csoda, hogy midőn Zeppelin kilépett a nagynyilvánosság elé s azt állította, hogy olyan gépet fog építeni, mely napokig képes a levegőben megmaradni s leszállás nélkül több ezer kilométert megtenni, mindenki kinevette őt, akadtak azonban olyanok is, akik szelid és ártatlan bolondnak tartották a nyugalmazott tábornokot. Zeppelint még a szakvélemény

féle kísérletekben való részvétel. 1899-ben végre megépülhetett az első Zeppelin-léghajó, mely a Bódeni-tó vizére épített hatalmas hangárban hangonyozott. Azért a tavon, hogy a hangárt mindig a szél irányába lehessen fordítani. Zeppelin első léghajójának hossza 128 méter, átmérője 11 méter. Ujtás az, hogy a váz maga szilárd s alumíniumból épült. Benne 17 kamra, melynek mindegyikében egy-egy vízgázzal tölthető léggömb. Ezzel azt érte el a föltaláló, hogyha az egyik vagy másik léggömb megsérül, maga a léghajó azért még nem zuhan le s haladhat tovább. A léghajó alján két, egymással folyosóval összekötött gondola. Az u. n. magasági kormány megoldotta a léghajó föl- és lefelé irányuló mozgását, a beépített motor 16 lőerős volt.

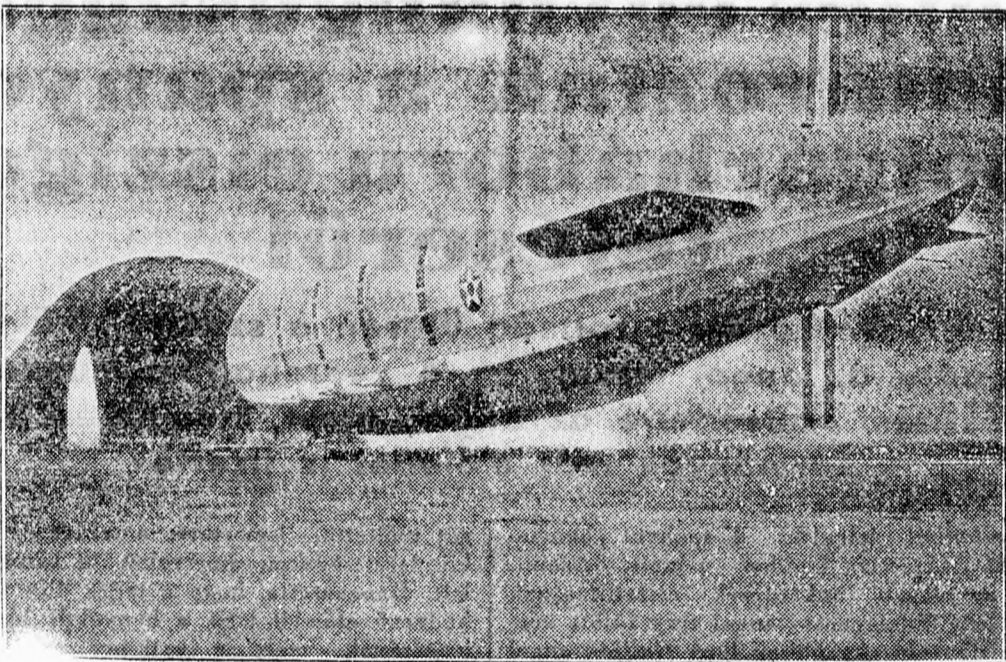
Az első felszállás.

1900 július 2-án szállt föl először ezzel a léghajóval Zeppelin s ez a dátum egyike az emberiség kultúrtörténelmének legfontosabb dátumainak. Második útján már 32 kilométeres sebességet ért el a léghajó, ma pedig sebessége cca 200 kilométer. Persze, ezt a sebességet 16 lőerős motorokkal elérni nem lehet. Zeppelin úgyszólván már az első próbarepülés után megindította a harcot az új s erősebb motorok költségeiért. A hivatalos körök még mindig ellene dolgoztak. Most, hogy a fölszállást már nem vitathatták, azzal érveltek, a léghajó csak vizen tud kikötni, szárazföldön nem.

Zeppelin megint a nyilvánosság felé fordul, de jó öt évbe telik, míg tökéletesített második kormányozható léghajója elkészül. 1906-ban szállt föl a géppel s az út kitűnően sikerült. A partraszállás után azonban hatalmas vihar pusztított s annyira tönkre tette a léghajót, hogy azt többé használni nem lehetett. Zeppelin maga adta ki az utasítást a léghajó vázának elpusztítására s akik mellette álltak, azt állítják, még az arcizma sem rezdült meg. Pedig sok-sok év munkája s küzködése veszett kárba. Most aztán diadalmaskodhattak az ellenzők. Senki sem hitte el, hogy az út tényleg sikerült, hogy a leszállás minden baj nélkül megtörtént s csak órákkal később pusztult el a gép. Mesének minősítették a gróf állításait s szilárdabban meg voltak győződve, mint valaha, hogy a kormányozható léghajó megvalósítása lehetetlenség.

Katasztrófa s végső siker.

Pedig ez a katasztrófa még nem fejezte be a szerencsétlenségek sorozatát. Zeppelin hamarabb megcsinálhatta új gépét, mintahogy azt bárki is elképzelte volna s 1906 végén fölszállt. Két óra alatt 110 kilométert tett meg s a kételkedők most



Az óriás léghajó hangárja előtt

sem törte le, elhatározta, ha török, ha szakad, megépíti léghajóját s bebizonyítja a csúfolódó világnak igazát. Ami most következik, a diadalok és bukások sorozata, a német nemzet megértése s egyesek gáncsoskodása, az szinte páratlan még a feltalálók ugyancsak küzdelmes történelmében is. Zeppelinnek terve megvalósításához pénzre volt szüksége, de a hadügyminisztérium, ahová először fordult, hivatkozva a tudósok szakvéleményére, mereven elutasította. Hiába lépett közbe a württembergi király, aki régtől jól ismerte Zeppelint, a hivatalos körök álláspontján változtatni nem lehetett.

Zeppelin merész lépésre szánta rá magát. A nagynyilvánosság felé fordult, őszintén feltárta terveit s pénzt kért. És csodák-csodája, megkapta a pénzt annak ellenére, hogy a német minisztérium megtiltotta katonatiszteknek a Zeppelin-

már kezdtek csendesebbek lenni. Végleg csak 1907-ben hallgattak el, mikor rengeteg utat tett meg a léghajó minden baj nélkül s beigazolta a hozzáfűzött legmerészebb várakozásokat. Maga a birodalmi Reichstag is méltányolta Zeppelin kitarását s kárpótlást szavazott meg az addig elvégzett munkáért. De a végleges sikert még egy súlyos katasztrófa előzte meg 1908 augusztusában. Ez az új Zeppelin-gép már két, egyenként 110 lőerős motorral rendelkezett s egyfolytában huszonnégy órát töltött a levegőben. Echterdingennél motorzavar miatt kénytelenek leszállni a leszállás után a gép ki nem kötött léghajót elkapja a szélvihar. A léghajó felrobban s teljesen porrá égett.

Zeppelin ekkor 70 éves, alig néhány nappal előbb ünnepelték 70-ik születésnapját. Idegelen azonban még most is jök, hihetetlen akarater-

vel összeszedi magát s éppen távozni akar a pusztulás színhelyéről, mikor hozzá lép egy stuttgarti kereskedő, Manfred Frank, vizsgálni kezdi, elviszi egy közeli vendéglőbe, ott rögtönzött gyűlést tart, megindítja a gyűjtést, agít s az eredmény: a német nép két nap alatt két millió márkánál többet ad össze, hogy Zeppelin új léghajót építhessen.

Aztán kitört a világháború s a Zeppelinekről sebizonnyult, hogy félelmetes harci eszközök. Zeppelin bizonyára nem így képzelte, noha kezdetlől fogva léghajója harci értékeit hangsúlyozta s még 1901-ben megjósolta, hogy a jövő háborújának egyik legfontosabb harci eszköze az ő léghajója.

A világháború után történeteket már mindnyájan ismerjük. Németország megteremtette újból a Zeppelin-féle kormányozható léghajót, melynek konstrukciójára most már nem a késői aggkorban elhunyt Zeppelin gróf, hanem Ecker



Dr. Eckener

ner, majd Lehman kapitányok ügyeltek. S nem sokkal azután, hogy Lindbergh átrepülte az óceánt, a Zeppelin-féle léghajó is útra kelt s átszelte szintúgy az óceánt, teljesítményben pedig többet nyújtott a leggyorsabb repülőgépnél is.

A repülőgép és a Zeppelin-féle léghajó közötti harc még nem dőlt el. Jelenleg, mintha a repülőgép lenne pillanatnyilag előnyben. A kormányozható léghajó költsége, a töltésére szükséges hélium-gáz ritkasága és drágasága, mindmind hátrány. Katastrófa is előfordul még, gondoljunk a másfél év előtti amerikai szerencsétlenségre. És ennek ellenére is, hitünk szerint még nagy feladatok várnak a kormányozható léghajóra, mégpedig elsősorban nem a háború, hanem a béke szolgálatában. Zeppelin érdemei mindenestre elévülhetetlenek. Most századik születésnapját ünnepli a világ. S ha valaki, úgy ő, méltán rászolgált erre az ünneplésre.

D. B.

Erdekes jelölések a Nobel-díjra

Freud Zsigmondot ajánlják az orvostudományi kitüntetésre.
— Benes cseh köztársasági elnök a békedíj jelöltje

Stockholmból jelentik: Száz író és tudós a Pen-Club legutóbbi prágai világgyűlésén indult kezdeményezéséből beadványt intézett a Svéd Tudományos Akadémiához, mint a Nobel-díj intézményének legfőbb igazgatási szervéhez. A beadványban az aláírók a legközelebbi orvosi Nobel-díjra a csehszlovákiai (morvatorzági) születésű dr. Freud Sigmund professzort, a pszicho-analízis feltalálóját ajánlják. A beadványt első helyen Romain Rolland és Thomas Mann írták alá.

Freud tudvalevően Londonba emigrált. A német-osztrák egyesülés után néhány napig őrizetben volt, de az angol követség közbenjárására szabadlábra helyezték s akkor elhagyta Ausztriát. Jelenleg 82 éves. A nevével ismeretes

pszicho-analízis lényege az, hogy az idegesség jelenségeit a nemiség zavaraira vezeti vissza. Az elmélet továbbfejlesztésében úgy Freud, mint tanítványai az összes lelki megnyilvánulásokat (még a művészetet, tudományt, erkölcsösséget és aszkézist, hősi és gonosz tetteket, szülői és gyermeki szeretetet, s a vallási képzeteket is) mind a nemiség indító okaival magyarázzák. A tudományos kritika az egész elméletet tulságosan egyoldalúnak tartja, s alkalmazását olyannak itéli, mely a nevelés terén beláthatatlan pusztításokat idézne elő.

A londoni sajtóban egyébként erősen tartja magát a hír, hogy az ideai békeügyi Nobel-díjra Benes cseh köztársasági elnököt ajánlják.

URODONAL

Kiválasztja és eltávolítja a szervezetből a mérgező anyagokat

Tehermentesíti a májat és a veséket

Oxidálja a zsíradékokat

Revitalizálja a vért

REUMA, VÉSEBAJ, KÖSZYENY, IDEGGYULLADÁS

A LEGBIZTOSABB REUMA ELLENI SZER

VÉRKERINGÉSI ZAVAROK, ÉRELMESZESEDÉS, BŐRBETEGSÉGEK

Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.

CHATELAIN KÉSZÍTMÉNY MEGBIZHATÓ MÁRKA

Elmarad az 1945-re tervezett japán világkiállítás

A háborus elfoglaltság akadályozza a japán birodalmat a kiállítás előkészítésében

Tokióból jelentik: Lapértesülések szerint illetékes helyen kijelentették, hogy az 1940 évi tokiói nemzetközi kiállítás tervéről végleg

le kell mondani, mert Japán bizonytalan időtartamu ellenségeskedésbe sodródott.

Szabadlábra helyezték az 1932-ik évi katonai lázadás elítélt tisztjeit.

Tokióból jelentik: A japán kormány rendelkezésére becsületszóra szabadlábra helyezték azokat a tengerésztiszteket, akiket az 1932-ben lefolyt lázadás miatt ítélték el. A lázadók, mint ismeretes, a Kína irányában folytatott békepolitika ellen támadtak fel, s meggyilkolták Inukai miniszterelnököt. A lázadásban résztvevő tiszteket akkor tíz-tizenöt évi fegyházra ítélték. A szabadlábra helyezett tisztek bevonulnak a haditengerészethez, régi szolgálati helyeikre.

Egymillió lakossal növekedett egy év alatt Japán népessége.

Tokióból jelentik: Japán népessége az elmúlt évben 70 millió 258-ról 71 millió 230-ra emelkedett, tehát egy év alatt 972 ezer fővel szaporodott. Valószínű, hogy 1945-ig a lakosság száma eléri a 80 milliót, ami négyzetmérföldenként 460 főnyi átlagos népsűrűséget jelent. Miután Japán területének csak 16 százaléka alkalmas mezőgazdasági megművelésre, 1945-ben egy négyzet mérföldnek háromezer lakost kell eltartania. Ezek a számok világítják meg legjobban azt a nehéz problémát, amelyet a japáni államférfiaknak meg kell oldaniuk.

Báile Episcopestibe érvényes kedvezményes kád- és tükörfürdőjegyek kiadók hivatalunkban kaphatók.

Carmen-Sylva

A természeti szépségek és a fürdők gyógyító adottságai mellett a nyaralás sikerének döntő tényezője az elhelyezkedés kérdése. Sajnos, különösen a mi fürdőink viszonyai e tekintetben még meglehetősen kezdetlegesek. Egyik-másik, egyébként kitűnő és országhatáron túli hírességű fürdőhelyen, egyes villák tulajdonosai mint valami rendkívüli attrakciót hirdetik azt például, hogy „szobáink folyóvízzel vannak felszerelve.” Carmen-Sylván is az a helyzet, hogy nagyon sok kezdetleges berendezésű villa vár a gyanútlan nyaralóra.

A *Movila* szállodáról tudni kell, hogy ennek a fürdőhelynek a patricius szállodája. Az a szálloda, ahol a bucaresti-i gazdag bojárak laknak és így természetesen, a legtökéletesebb kényelemmel, igazi otthonnak van berendezve.

Gyönyörű park mélyén, mint valami remekbe készült főúri kastély, a *Movila* szálloda, már így külsejében is nagyon vonzó és igazi úri nyaralást ígér. Ennek megfelelően a szálloda belső beosztása is a finom patricius izlés és kényelemszeretet minden igényét kielégíti.

A szálloda úgy van megépítve, hogy körben mindenfelé szabad térségre nyílik és a környező parkokon túl egyfelől a tengerre, másfelől a *Tekirghiol* tóra nyílnak az ablakok. Minden oldalról gyönyörű kilátás és remek tengeri levegő.

Ha azt mondjuk, hogy „világfürdői nivó”, ennek a fogalomnak ez a szálloda minden tekintetben megfelel. Előzékeny személyzet, kellemesen berendezett szobák és lakosztályok, minden, ami arra alkalmas, hogy az ember első pillanatra megszeresse és otthonának érezze a környezetét. Gyönyörű olvasóterem és kúrszalon, amely olyan, mint valami remekbe készült színházterem. Természetesen állandó délutáni és esti szórakozások színhelye. Nagyon jól esik a magyar közönségnek, hogy bőségesen vannak magyar lapok, folyóiratok és egy kis magyar kézikönyvtár is rendelkezésre áll. A személyzet is úgy van összeválogatva, hogy mindenki magyarul is beszél. Az ilyen figyelem már maga is érdemes arra, hogy kellemes, otthonias impressziókat keltsen a szálloda magyar vendégei között, akik állandóan szép számmal vannak.

Az étkezéstről kell még szólni, amely nemcsak kitűnő és változatos, hanem azt az előnyt is nyújtja, hogy az úgynevezett „pensiós” rendszer keretén belül úgy az étkezés idejét, mint az étlap változatosságát illetően a legnagyobb egyéni kényelmet adja. Nincs menürendszer, hanem étlapról szabadon választott fogásokat rendelhet bárki a „pensiós jegye” ellenében. A pensiós rendszer olcsósága mellett tehát a legtökéletesebb egyéni igényeket is kielégíti a minden tekintetben és mindig nagyon előzékeny vezetőség.

Az a körülmény, hogy a szálloda közvetlenül a tenger partján fekszik, lehetővé teszi azt, hogy a strandra a szállodából fürdőruhában mehessenek a fürdővendégek és így olyan a helyzet, mintha a szálloda külön házi strandja volna a Carmen-Sylva-i tengerpart.

A *Movila* szállodát azzal ajánljuk a Carmen-Sylva-i nyaralásra készülőknek, hogy itt minden tekintetben a legtökéletesebb kényelmi lehetőségeket kapják.

Itt hívjuk fel az érdeklődők figyelmét arra is, hogy lapunk három társas-kirándulást is hirdet Carmen-Sylva-ba és pedig:

I-ső csoport indul július 16-án;

II-ik „ „ „ augusztus 2-án;

III-ik „ „ „ augusztus 16-án.

Az egyes utak időtartama 12 nap, ebből Carmen-Sylván 10 napi tartózkodás. Egy út részvételi díja: a Brasovban csatlakozóknak lei 3300, Clujon csatlakozóknak lei 3575 és Oradeán csatlakozóknak 3650 lei. Az árban bennfoglaltatik a vasuti jegy ára oda és vissza, az utasok beszállítása Carmen-Sylva állomásról a szállodáig és vissza, tiznapos teljes el látás, háromszori étkezéssel, kiszolgálással, köz-



**200 leiért
EGY MILLIÓ**

Az arány talán hihetetlennek tűnik Ön előtt, de mégis lehetséges,

ha idejében vásárol

**ÁLLAMI SORSJÁTÉK.
SORSJEGYET a
COLECTURA OFICIALA ȘI A
OFICIILOR RURALE P. T. T.
fiókjainál**

A XVII. Sorsjáték július
15.-iki H U Z Á S Á R A

**SORSJEGYET MINDENKI A
COLECTURA OFICIALA
ȘI A OFICIILOR RURALE P. T. T.
FIÓKJAINÁL VÁSÁROL.**

Aldás az aratókra

Az E. G. E. gazdag tartalommal megjelenő, színvonalasan és nagy körültekintéssel szerkesztett folyóiratából, a „Gazdából” vesszük Márton Áron plébános-kanonok alábbi cikkét:

A nap még a látóhatár mögött van, még csak a hajnali derengés jelzi, hogy fényküllős szekere az éjszaka mélyéből kijött s a tűzparipák valahol az égi országúton vágatva, neki ereszett gyepelével rohannak a felhőormok felé, de a falu már üres. A harmatos mezei utakon és ösvényeken mindenütt tarka, jókedvű csoportok sietnek, hogy szétszórva az egyes gabonatóblák végénél sorakozzanak. A kasza suhan, a sarló szisszen, rendekbe dől az aranyló kalász, az aratók ajkán felzeng az ének s amikor a nap első sugarai a harmatcseppeken megcsillannak s a tücskök, mezei szöcskék és a mező ezer apró lakója felébred, a hullámzó kalásztóblák mélyén már jódarabon kévsorok állnak katonás rendben.

S ez mindig így volt és így lesz. A gazda már elfáradt, már félnapnyi dolgozott, amikor a nap az első felhő szélét elérte. Ő kelti fel a pacsirtát, és amikor lefekvésére gondolhat, a denevérek és baglyak a torony oduiból már előbujtak. Számára nincs negyvenórás munkahét, nem tudja a munkát kiporciózni és neki nem szabad elfáradnia. A cselédnek, munkásnak igen. Ez pihenőt kérhet, beosztással, tempóban dolgozhatik. A gazdának azonban mennie kell a megszakadásig, amíg alkalmas idő van. S megy is, és dolgozik a család aprajánagyja kora hajnaltól késő estig, hogy a termést, amelynek minden rögét és minden gyökérszálát veritékével öntözte, idejében és épségben betakarítsa.

Magának dolgozik, a megerőltető munkát, amely foglalkozásával jár, elsősorban saját érdekében vállalja. Dolgozik, hogy legyen mit

ennie, hogy az adót meg tudja fizetni, hogy a családot legyen miből ellátni és a jövő esztendő legyen mivel megkezdni. De az ő munkájának, fáradhatatlan szorgalmának, gondosságának köszönhetjük mindnyáján a mindennapi kenyeret, amely asztalunkra kerül.

Az iparos, ha lelkiismeretével megalkuszik, dolgozhatik látszatra, a kereskedő üzérkedhetik silány portékával, a munkás és tisztviselő amerikázhat a munkaidővel, az ügyvéd, orvos és a többiek mind megkerülhetik a fáradságot, amivel a kötelesség becsületes teljesítése jár. A szakmabeli becsületesség és megbízhatóság mindenütt megfogyatkozhatik, s az emberi önzés és ravaszkodás mindenütt fel is ütötte a fejét, csak a gazdát nem tudják megvesztegetni a pillanatnyi előnyök, neki a legjobb munkát és a megmunkálendő anyag legjavát kell adnia, hiszen az emberiség minden napi gondját vette vállaira.

A többiek szervezetekbe verődhetnek, hogy érdekeiket megvédjék, a gazdának egyedül Isten a szövetségese. A termék értékesítésénél gondolhat és jó, ha gondol arra, hogy szövetkezzék, de addig néla még az összefogásnak is az a célja, hogyan fordíthat gazdaságára több erőt és okosságot. Mert a földet, jószágot nem lehet megcsalni, a föld csak a jó munkát fizeti s az eredmény akkor is Isten kezében van.

S ez a becsületes munka, a gazda veritéke, napestig való törődése, gondossága és szorgalma van a kenyér ítéjében, ami a gazdagok finom asztalára kerül éppen úgy, mint abban, amit irtalmas kezek a koldus tarisznyájába dugnak és amit az oltáron Krisztus testévé változtat a pap.

Aratás idején ezekre gondolunk és tisztelttel hajlunk meg a föld királyi munkása, a gazda-ember előtt.

ségi és állami, valamint kurtaxákkal, tengeri fürdő és hideg iszapfürdő. Meleg iszapfürdő is rendelkezésre áll a reumatikus betegek számára.

Az első útra jelentkezni lehet július 10-ig. Még ma jelentse be részvételét kiadóhivatalkunkban, ahonnan egyébként bővebb felvilágosítást is nyerhet.

HIREK

MAGYAR LAPOK Keresztény magyar napilap

Oradea, Strada Regele Carol II. 5

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Helyföldön: egész évre 800, fél évre 400
negyedévre 210, egy hónapra 70 lei.
Magyarországon: Egész évre 90 P, fél évre 45 P, negyedévre 15 P.
Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepeken 24 fillér.
Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.
Telefon: 12-27.

Cluj-i szerkesztő: dr. Sulyok István
Kéziratokat nem örvényünk meg és nem adunk vissza.

Időjárás

Bucuresti. Saját tud. Országszerte csökkent a hőmérséklet és sok helyen bőséges esőzések voltak, úgy hogy a szárazság Falciu, Cahul és Corvuleni megyékre korlátozódik. Kedden a legmagasabb hőmérséklet a következők voltak: Corabia 32 fok, Bucuresti 31, Braşov 26, Toplitza 18 fok.

A bucuresti időjárásutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Újabb felhőfelvonulások, több helyen eső, a hők alig változik.

Templomszentelés az ősi püspöki székhelyen. Timisoara. Saját tud. Csanádegyházmegye ősi székhelyén, Cenadon — amely félszázadig volt a püspök és káptalan székhelye. — most nagyszabású renoválásokat eszközölnek a templom s azt tizenhárom freskóval díszítik. A falfestmények tárgyát Mausz Jakab plébános meghatározása szerint Jézus életéből való jelenetek képezik. A nagyszabású cenadi templom egyébként Szent Gellértnek, Csanádegyházmegye első püspökének és vértanújának ősi temploma helyén áll. A mai épület nagyevű elődje tiszteletére Bonnaz Sándor, a bőkezű főpap építtette saját költségén. Az ő ajándéka a főoltár művészi festménye is, amely Szent Gellértet ábrázolja. Miután, mint értesülünk, Mausz plébános buzgólkodására a cenadi templom a tervezett munkálatok befejezése után az egyházmegye egyik legszebb temploma lesz, kérte a plébános, hogy azt ünnepélyesen konzekrálják. Pacha Agoston dr. megyéspüspök az ősz folyamán fogja az ősi püspöki székhely templomát beszentelni.

JÖVŐBEN A FELEKEZETI KÖZÉPISKOLÁK JAVITÓVIZSGÁI ÁLLAMI BIZOTTSÁG ELŐTT FOLYNAK LE. Mercurea-Ciuc. A nemzetnevelésügyi minisztérium legújabb intézkedése szerint jövőben a felekezeti középiskolák növendékeinek szeptemberi javítóvizsgálatait állami bizottság előtt kell folytatni. Ez azt jelenti, hogy a javítóvizsgálatra utasított tanulókat jóval szigorúbb elbírálás alá vonják, akárcsak az ötödik osztályra szóló felvételi vizsgálatoknál. Jól teszi tehát minden érdekelt szülő, ha gyermekét fokozott szorgalomra és tanulásra inti s így gyermekének, valamint intézetének érdekeit előmozdítja.

Az esőzések feljavitották a tengerit. Bucuresti. Saját tud. Az utolsó napok esőzése igen jó hatással volt a tengerire, aminek természetét a szárazság már veszélyeztette.

Zürichi zárlat. Párizs 12.16 egynegyed, London 21.62 egynegyed, Newyork 437 egynegyed, Brüsszel 74.02 fél, Milánó 22.97 fél, Amszterdam 241.25, Berlin 175.75, Bécs — 31 schilling, Prága 15.14, Varsó 82.25, Belgrad 10, Bucuresti 325.

Letartóztatták a komintern főtitkárát? Varsóból jelentik: A lengyel távirati iroda moszkvai jelentése szerint Moszkvában híre jár, hogy Dimitrovt, a komintern vezetőjét letartóztatták. A hírt hivatalosan nem erősítették meg.

*** A Timisoarei Segélyező Egyesület közleménye.** A Timisoarei Segélyező Egyesület tarnavai fiókja Dicosanmartin székhellyel (Calea Regele Ferdinand 63.) már eddig is szép eredményeket ért el és a közönség érdeklődése állandóan emelkedik. Orvosi vizsgálat nélkül 85 éves korig vesz fel tagokat 8—16 és 24.000 leies segélyre, haví 100—200 és 300 leies díjak ellenében. 14.000 tag és évi 8—10 millió lei kifizetett segély, közel 200 ügynökség az országban a legkésebb bizonyítéka az intézet országos működésének.

A görög dohánygyárosok támogatják a kommunistákat. Athénből jelentik: A rendőrség Szalonikiben letartóztatott tizenkét kommunistát. A letartóztatottak között több dohánygyáros is van, akik mint a kommunista-tevékenység anyagi támogatói szerepelnek.

Miniszteri rendeletre feloszlik a timisoarei iparos székház szövetkezet. Saját tud. Az iparosok székházának tulajdonjoga körül, mint jeleztük, több per van folyamatban. A munkakamara ugyanis, mint az ipartestület jogutódja, négy és félmillió lei erejéig bekebelezte magát az iparosszékház telekkönyvébe, mivel magának követelte a szubvenciókat, amiket annakidején az ipartestület adott. Bár a bekebelezés törlesztés sikerült elérni, a perek még mindig folyamatban vannak. A helyzetet még bonyolultabbá teszi, hogy most miniszteri rendelet érkezett Timisoarára, amely a szövetkezeti törvény rendelkezéseire való hivatkozással az iparosszékház szövetkezet felszámolását rendeli el. Erdekes felemlíteni, hogy a perek egyikében a legutóbb kitűzött tárgyaláson a munkakamara részéről is bejelentették, hogy a kamara, amely a pereket megindította, illetve amely ellen a perek irányulnak, nem illetékes már ebben az ügyben, miután tudvalevően most már a munkaalap az érdekelt fél, s az támaszthat igényt a kamara eddigi követeléseire. Ami a székház szövetkezetet illeti, annak tagjai legközelebb közgyűlést tartanak és valószínűleg a felszámolás mellett döntenek. A közgyűlés határoz egyébként a vagyon hovatartozásáról is. Az iparosok — egyébként — kívánatosnak tartanák, hogy az épület továbbra is iparos célokat szolgáljon.

fejfájás
ellen
Beretvás
parxtilla!

Huszonöt éves érettségi találkozó a mercurea-ciuci főgimnáziumban. 1913-ban a mercurea-ciuci katolikus főgimnáziumban huszonhárom fűju érettségizett. Ennek most huszonöt éve. Ebből az alkalomból felkérjük volt osztálytársainkat, hogy július hó 17-én, vasárnap délelőtt 10 órára a főgimnázium tanári szobájában megjelenni sziveskedjenek, hogy ott volt tanárainkkal találkozzva, szentmisét hallgassunk s utána közös ebéd keretében emlékezzünk meg az elmúlt negyedszázad eseményeiről. Szives értesítéseket kérünk: Albert István szerkesztő és Hellwig Vilmos igazgató, Mercurea-Ciuc címre.

Kegyetlen gyilkosságot követett el egy züllött asztalossegéd. Cluj. Saját tud. Kedden a déli órákban véres tragédia játszódott le a Fericirei-utca 27-a számú ház udvarán, ahol Szabó István munkanélküli asztalossegéd meggyilkolta a vele közös háztartásban élő Egyed Katalint és megsebesítette áldozatának édesanyját, özvegy Egyed Sándornét. Szabó István tettenek elkövetése után keresztül vetette magát a kerítésen és elmenekült. A gyilkosság előzményei két hónappal ezelőttre nyulnak vissza, amidőn Szabó István 31 éves munkanélküli asztalossegéd beköltözött Egyed Sándornéhoz albérlné. Az asztalos ugyanis rövidesen vadházasságra lépett Egyedné Katalin nevű leányával s ettől kezdve állandó lett a veszekedés, mert lakbért egyáltalán nem fizetett. A háztartáshoz egyébként sem járult hozzá semmivel, mert minden keresetét elitta, sőt Egyedné és a segítésére siető leányát egy ízben már alaposan el is verte a részeges asztaloslegény. Kedden délelőtt ismét ittasan tért haza s az előle menekülő vadházastársát kalapáccsal fejbesújtotta, majd késsel össze-vissza szurkálta s nyakát is átmetsette. Amikor végzett Egyed Katalinnal, Egyed Sándornéra támadt, akit késsel hátszúrta. Egyedné sikoltozására előrohantak a szomszédok, akik értesítették a mentőket és az illetékes hatóságokat. Kiderült, hogy Egyed Sándorné csak könnyebben sebesült, lányát azonban valószínűleg feldarabolta a megvadult asztalossegéd, akit eddig még nem sikerült kézrekeríteni.

*** A kritikus életkorban reggelenként éhgyomorral egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz réges-régóta bevált kitűnő hatású házi-szer, amely állandó használatra is igen alkalmas. Kérdezze meg orvosát.**

A keddi napon tiznehárom vízbe fullás történt az országban. Bucuresti. Saját tud. A keddi nap folyamán Lngojról, Timisoaráról, Dejről, Cernautiból, Calimnesticiből, Galatiból és Brailából befutott jelentések szerint a fürdésnek összesen 13 ember áldozata van.

Lengyel tallérokat találtak a Deva melletti Boholton. Saját tud. A Deva melletti Boholt község közelében, a falusiak egy szántóföldön, szántás közben, félméterre a föld alatt egy pénzzel telt agyagedényt találtak. Floca Octavian devai muzeumigazgató azonnal kiszállított s megállapította, hogy az agyagedényben XVII. századbéli lengyel ezüst tallérok vannak és pedig Joan Casimir, III. Sigismund és más királyok képeivel. A tallérokat tartalmazó cserépszürke és piros festésű. A leletet a muzeumban helyezték el.

Nagy lelkesedéssel fogadták Odorheiu a cluji dalosversenyről győztesen hazatérő dalárdákat. Odorheiu. Saját tud. A székely anyavárosban hétfőn reggel villámgyorsan terjedt el a hír, hogy a városnak két jeles dalárdája: a Székely Dalegyelet és a Református Dalekör a cluji országos dalosversenyen első díjat nyertek. A 70 éves fennállását jubiláló Székely Dalegyelet a férfiak első csoportjában, a tízéves multra visszatekintő Református Dalekör pedig a vegyeskarok első csoportjában vitte el az elsőség pálmáját. A délutáni és az esti vonatérkezéshez a város közönsége nagy számban vonult ki, hogy méltóképpen fogadja az érkező dalosokat. A Székely Dalegyelet tagjait, akik délután érkeztek haza, Pluhár Gábor tb. alelnök üdvözölte. Az üdvözlést Voszka István dr. elnök köszönte meg. A Református Dalekör tagjait, akik este 11 órakor érkeztek haza, a vasutnál Jodál Lajos titkár üdvözölte. Az üdvözlésért Dávid Gyula dr. református lelkész mondott köszönetet.

JÉGVERÉS TREISCAUNE MEGYÉBEN. Tg.-Săuceş. Saját tud. Az elmúlt heti rekkenő hőség idején Treiscaune megye egyes vidékei fölött futó záporok vonultak át. Ezek a helyi esők majdnem minden esetben jeget is hoztak s Marcusa, Surcea és Tamásfalau határában a jég nagy károkat okozott. Turia, Petriceni és Poian fölött a jég az erdőkbe hullott alá s így a gabonatermés megmenekült.

Kalapáccsal leütötte feleségét, majd harakirit követelt el. Timisoara. Saját tud. A közeli covaci községben véres családi dráma történt. Warth Ferenc 44 éves gazdálkodó összeveszett 37 éves feleségével, haragjában kalapáccsal ragadtott s azal kétszer egymásután súlyos ütést mért a szerencsétlen asszony fejére. Warthné eszméletlenül rogyott össze. A férfi abban a hitben, hogy feleségét megölte, konyhakéssel felmetsette a gyomrát és altestén még néhány vesélyes szurást ejtett. A súlyosan sebesült házastársakat a mentők kórházba szállították. A merénylő férjet eddig még nem sikerült kihallgatni, a falubeliek állítása szerint azonban Warth, aki beteges, az utóbbi időben sokat költött orvosra és gyógyszerre s felesége emiatt több ízben súlyos szemrehányással illette. Valószínű tehát, hogy házastársának meg nem értő viselkedése bősztette bel a gazdálkodót annyira, hogy feleségére támadjon.

*** „Bolondság a fájdalom...”** így szól a nóta. Mégis sokan szenvednek és sokan szerencsétlenek emiatt a bolondság miatt. Nincs farsztohb és leverőbb dolog a szenvedésnél. Emészti az erőt és az életkedvet. Betegek, akik idegességben, reumában szenvednek, megmenekülhetnek betegsüktől, ha Urodonalt használnak. Az Urodonal eltávolítja a szervezetből az ártalmas nedveket, feloldja a hűgysavat és eltávolítja a vérből, rendbehozza a vérkeringést és egy csapásra megszünteti a fájdalmakat.

Édesapja mellett a vízbe fullt egy négyéves kislány. Satumare. Saját tud. A megyében a szabadfürdés szinte naponta halálos áldozatot követel. Tegnapi Oar határszéli község közelében tragikus körülmények között, édesapja szemeláttára a Somesbe fulladt egy négyéves kislány. Tremijan Iosif gazdálkodó négyéves Etelka nevű gyermekével a folyóra ment fürdeni. Kiválasztott egy olyan helyet, ahol térdnél feljebb nem ért a víz. A kislány, apja tilalma ellenére, a folyó közepé felé kuszott. Amikor a földműves utána indult, hogy a part felé parancsolja, a gyermeket az örvény elkapta s a kislány pillanatok alatt elúnt a habokban. Apja, valamint a közelben tartózkodó Szaniszlai György gazdálkodó utána ugrottak. Átkutatták a medret, de a gyermeket nem sikerült megtalálniok. A csendőrség az ügyben nyomozást indított.

Cârpinișeanu Cornel polgármester és Nestorescu Gheorghe alpolgármester ünnepélyes beiktatása

Vasile Florescu ezredes-megyefőnök nagyszabású beszédet mondott az új polgármester beiktatásán

Oradea. Saját tud. Szerdán délelőtt ünnepélyes külsőségek között folyt le a városháza dísztermében Cârpinișeanu Cornel polgármester és Nestorescu Gheorghe alpolgármester beiktatása. A beiktatáson jelen voltak a város közigazgatási életének vezetői, a városi és üzemi tisztviselők, valamint nagyszámu érdeklődő közönség. 11 óra után néhány perccel lépett be a terembe Vasile Florescu ezredes-megyefőnök, Cârpinișeanu Cornel, Nestorescu Gheorghe, Constantin M. Constantinescu és Fildan Josif kíséretében.

A kinevezési rendeletek felolvasása után Vasile Florescu ezredes-megyefőnök emelkedett szólásra s ezeket mondotta:

— Az új közigazgatási törvény életbeleteléseinek közönségében állunk. Ez a törvény új alapokra fekteti az egész ország közigazgatását. Az új törvény értelmében az egyes állások betöltése — melyeket eddig választások útján töltöttek be — ezentúl központi kijelölés által történik. Ezek közé az állások közé tartozik a polgármesteri és alpolgármesteri pozíció. A bírói karban az utóbbi hónapokban nagy változások mentek végbe. Nyugdíjazások és áthelyezések folytán értékes elemek előtérbe kerültek. Oradea város eddigi polgármesterét Constantin M. Constantinescut táblai ügyészre léptették elő és így a polgármesteri szék megüresedett. Constantin M. Constantinescu februárban vette át a város ügyeinek vezetését, abban az időben, amikor husz éves politikai gazdálkodás után nagy rendetlenség uralkodott a közigazgatás egész vonalán.

A megyefőnök ezután részletesen méltatta Constantin M. Constantinescunak a város érdekében végzett munkásságát, majd az új polgármesterhez intézte szavait, ezeket mondotta:

AZ ÚJ POLGÁRMESTER MÉLTATÁSA

— Öszinte meglepéssel veszek részt ezen a beiktatási ünnepségen. Ön a második bíró, akit a közigazgatás munkájába a kormány intenciója bekapcsol. Mindazokat a tulajdonságokat, amelyek általában a bírói kart jellemzik, meggyőződésem szerint ön is magával hozza ebbe az új pozíciójába. Kiváló képességei, amelyek ismertek, kétségkívül érvényesülni fognak azon a téren is, amelyen most munkáját megkezdi. Legfontosabb problémák egyike a tisztviselői munka megszervezésének helyes személyi megoldása. Mindenkinél arra a helyre kell kerülnie, amellyel legelőkeltebben meg tud felelni hivatásának és amely leginkább megfelel képességeinek. Az ön feladata megvizsgálni igazságérzettel, de egyben emberiséggel, hogy a teendők megfelelő kezekbe kerüljenek. A második fontos szempont, hogy mindenki a legteljesebb igyekezettel feleljen meg annak a feladatnak, amit elvállalt, s hogy a közpénzek valóban arra a helyre jussanak, melyre a közérdeke azt megkívánja. Az elmúlt részmunka során, amelyeknél élénken érvényesült a politikai befolyás, egyes ügyosztályokat indokolatlanul favorizáltak. Ugyanakkor más ügyosztályok munkateljesítménye leenygült. Itt van például a városnál egyik legfontosabb a technikai ügyosztály, amely négy mérnökkel és nagyon leredukált személyzettel dolgozik. Érthető, ha ennek produktivitása kívánni valót hagy fenn s ez nagyon meglepő, hogy a város utcáinak burkolatain hasonló kívánni valók akadnak az egészségügyi osztályon is. Ezeket a szolgálati ágakat újjá kell szervezni.

A VÁROSNAK A PERIFÉRIÁKKAL SZEMBEN IS KÖTELESSEGEI VANNAK

Uj jelszónak kell érvényesülnie: ki a produktív erővel a központból a külváros felé! Ott is élet folyik, még pedig nehéz élet, s a külvárosi polgár épp úgy fizeti az adót, mint a belvárosi, legteljesebb gondjai nagyobbak. Ellenszolgáltatást kell nekik is nyújtani, hogy ne panaszkodhasson a periféria arról, hogy ott a város mostoha gyermekei élnek. A külváros lakói nem kérnek beton utakat és aszfalt burkolatokat, megelégszenek annyival is, ha nem süllyednek el a sárba és normális állapotok alakulnak ki náluk is. Az utak problémájával kapcsolatosan rámutatott a megyefőnök annak az utvonalnak a fontosságára,

Melege van munka közben? Lehűti, felrisszítja testét a valódi Diana!

amely be kell kapcsolódjék a Bors—București nagy autóstrada utvonalába s amely a város presztizsét a mai viszonyok között semmiképpen sem szolgálja. Európa különböző sarkaiból jönnek errefelé idegenek akik ezen a hatalmas aszfalt autó uton végighaladva, csak ebben a városban találnak rendezetlen állapotban lévő utvonalat. Anyagi eszközök ugyan nincsenek, de mint-hogy az állam is hajlandó ebben támogatni a várost, minden energiával azon kell lenni, hogy ez a kérdés is megfelelő módon megoldassék.

A LEGFONTOSABB TENNIVALÓK

Beszélt ezután a megyefőnök arról, hogy meg kell találni a módját a villamosvilágítás olcsóbbá tételének. A prefektus ezután az iskola problémákkal foglalkozott, amely egyik legfájdalmasabb pontja a városi életnek. Egészséges helyzetet óhajtana ezen a téren. Iskolák, óvodák és gyermekjátékosok létesítése felettébb fontos teendő és amit már Constantinescu polgármester is megkezdett, a munkát az új vezetőségnek folytatnia kell. Nagyon fontos tényezők ezek az intézmények, egy intellektuális, mint erkölcsi és egészségügyi szempontból. A romanizálás természetes feladatunk kell legyen — mondotta a prefektus, viszont a jövő nemzedék fejlesztése és jó irányba való nevelése fájra és felekezetre való tekintet nélkül országos érdek. Sok szerencsét kíván az új polgármesternek, s meggyőződése, hogy a rend és fejlődés szellemét tükrözi majd a munkája. Ugyancsak üdvözlő szavakkal fordult Nestorescu alpolgármesterhez. Körvonalazta az új alpolgármesterrel szemben felállított óhajait a gazdasági élet ellenőrzése terén a közpénzek behajtásánál és bízott abban, hogy előnye származik a város közigazgatási és gazdasági életének abból, hogy egy energikus és korrekt katonatiszt dolgozik egy igazságkerető és kiváló bíró mellett.

Constantin M. Constantinescu emelkedett ezután szólásra és megköszönte Florescu Vasile ezredes-megyefőnök szavait.

Fildan József a helyettes főjegyző, a tisztviselői kar nevében köszöntötte a prefektust.

CÂRPINIȘEANU POLGÁRMESTER BESZÉDE

Cornel Cârpinișeanu polgármester beszélt ezután. Első gondolatomban ebben az ünnepélyes pillanathoz öfelseje, a király felé száll, aki az orszagnak új élettrigmusát elindította. Megköszöni a kormánynak, különösen pedig a belügyi és igazságügyi miniszternek bizalmát, amellyel kitérítették őt és helyetteseit, de egyben köszönetet fejezi ki Florescu megyefőnöknek is, aki a díszes megbízatásukra való előterjesztést tette a kormányhoz. Majd rámutat arra, hogy husz csendjeje áll az igazságügy szolgálatában s ez alatt az idő alatt a becsületesség, a munka, a jellem-szilárdság nála az igazság és egyenlőségérzettel párosul. Ugyanez a szempont fog áthatni a jövőben is és ez fogja irányítani új pozíciómban munkámat. De ugyanezt várom összes munkatársaimtól, akik feladataik teljesítésében bele kell vigyék a közéleti tisztesség szellemét és magasabbrendű gondolatait. Nem óhajtok itt programot adni de őszinte megértéssel veszem figyelembe a megyefőnök utmutatásait, készséggel folytatom azt a produktív munkát, amelyet előzőm megkezdett és Istenbe vetett bizalommal hiszem, hogy a közös munkával a város és az ország érdekében megfelelő eredményeket fogunk tudni elérni.

Végül Fildan főjegyző üdvözölte az új polgármestert, a tisztviselői kar támogató igyekezetét helyezte kilátásba.

Fejfájásnál dörzsölje be homlokát, halántékát valódi Dianával!

EZÜSTMISE. *Satumare. Saját tud. Dr. Láng Ferenc hitvány teljes visszavonultságban, mindössze néhány tanítványa jelenlétében ünnepelt meg pappá szentelésének örvendő lelképítőt és pedagógust, aki negyedszázados működése alatt az ifjúság istenes nevelése terén komoly eredményeket ért el, ezüstmiséje alkalmából sokan keresték fel szerencsevándorúikkal.*

* **Ülőfoglalkozásu egyének, akik idült székrekedésben és aranyeres bántalmakban szenvednek,** vegyék a természetes „**Ferenc József**” keserűvizet egy pohányi napi adagokban, esetleg kissé felmelegítve, de mindig reggel éhgyomorral. Kérdezze meg orvosát.

Petruț Teodor alezredes Bihar-vármegye és Oradea új rendőrségi parancsnokának nyilatkozata

Oradea. Saját tud. A belügyminiszter Bihar-vármegye és Oradea város új rendőrpáncsnokává Petruț Teodor csendőralezredest nevezte ki. Petruț alezredes szerdán reggel a következő nyilatkozatot tette a sajtónak:

— Mint Bihar-vármegye és Oradea város rendőrségeinek parancsnoka, kérem a sajtó támogatását ahhoz a munkához, amit magasabb helyről jövő megbízatás alapján magamra vállaltam. Előre kijelentem, hogy engemet a legjobb és legnemesebb intenciók vezetnek mindenkiel szemben. Minden lojális román állampolgár előttem egyforma, különbséget nem ismerek sem faji, sem pedig vallási szempontból. Kérem a vármegye és a város egész közönségét, annak minden polgárát, hogy ha bármily kérése, vagy panasza lenne, keressen fel és én ígérem, hogy minden igazságos ügyben teljesíteni fogom mindenkinek a kérését. Az új alkotmány szellemében egy egészségesebb ritmust akarok bevezetni a vármegye és a város rendőrségének életébe, természetesen a törvényesség szigorú betartása mellett, a rendbontókkal szemben pedig alkalmazni fogom mindazokat a szankciókat, amelyek rendelkezésünkre állanak.

— Remélem, hogy munkám könnyű lesz, mert dr. Popoviciu Valér rendőrkezesztor személyében kitűnő rendőrségi szakember készítette elő működésemet.

— Kérem még egyszer a sajtó támogatását és én ígérem, hogy rendelkezésükre fogok állani minden olyan helyzetben, amikor a sajtónak szüksége van a hatóságok segítségére. Rend, szigorú fegyelem, ezt szeretném keresztül vinni végig az egész vonalon, hogy a rendőrség mintaképül szolgáljon minden egyes polgárnak.

SZENT LÁSZLÓ BUCSUJA FRUMOASAN. *Mercuria-Ciuc. Saját tud. Frumoasa járási székhelyű nagyközség védőszentje Szent László. A községet magyarul „Szépvíz”-nek hívják és egy szép legenda szerint ezt az elnevezést is Szent Lászlónak tulajdonítják. Vasárnap tartotta a község katolikus lakossága védőszentje ünnepét díszes keretek között. Az ünnepi szentmisét Kovács Mihály, a községnek harminc éven át volt plébános, a jelenleg nyugatomban lévő aranyfűzős esperes mondotta fényes segédlettel. A szentbeszédet pedig P. Roger ferences vikárius mondotta a töle megszokott lendülettel és hatásosan. Timár Sándornak, a község plébánosának érdeme, hogy olyan hitélet alakult ki a nép között, mely sok község részére lehetne példamutató.*

Megerőltető munka után a kifáradt test felrisszítására valódi Diana!

Alpolgármestert neveztek ki Satumare. Saját tud. A belügyminiszterium a satumarei városi előjárósággal távbeszélőn közölte, hogy Nisulescu Demeter törvényszéki elnök, a város polgármestere mellé M. Constantinescu bucurești közigazgatási vezérfelügyelőt, alpolgármesternek kinevezték.

Amerika—Magyarország 3:0. Budapestről jelentik: Kedden a margitszigeti pályán ötezer főnyi közönség előtt kezdődött meg Magyarország—Amerika teniszmérkőzése. Először a férfipáros játszották le, amelyben Budge—Makó 6:3, 6:0, 6:3 arányban, könnyen győzött a magyar Dallos—Asbót pár ellen. A férfi egyesben Budge—Szigeti 6:4, 6:4, Makó—Gábor 6:2, 6:2 arányban verte.

Nyugati felvidéki válogatott—Román válogatott 10:4 (4:2). A trencséntelepi vízipólómérkőzés során nehéz küzdelem után győzött a nyugati felvidéki válogatott.

Megsemmisítik egy törvényrendelettel az összes 1932 előtt kiadott italmérési engedélyeket

Oradea. Saját tud. Nagyonfontosságú pénzügyminiszteri rendelet érkezett a helybéli pénzügyigazgatóságra. A miniszteri rendelet elsősorban is hivatkozik arra, hogy egy törvényrendelettel módosították az érvényben levő szesz-törvényt. Ennek a módosításnak az alapján C a n c i o v pénzügyminiszter elrendelte, hogy az összes 1932 előtt kiadott italmérési engedélyket (brevetok) záros határidőn belül megsemmisítendő.

A rendelet értelmében az 1932 előtt kiállított italmérési engedélyek érvénye 1938 október 1-én lejár. Ezalatt az idő alatt az új italmérési engedélyeket nyilvános árlejtésen a pénzügyigazgatóság fogja kiadni.

A törvényrendelet megállapítja még továbbá azt is, hogy az italmérési engedélyek a jövőben maximum öt évre fognak szólani. Megszüntették tehát az italmérési engedéllyel bíró tulajdonosoknak azt a jogát is, hogy az engedély mindaddig birtokukban áll, amíg élnek.

A pénzügyigazgatóság a miniszteri rendeletre való hivatkozással már megtepte az összes kelendő engedélyeket az 1932 előtt kiadott italmérési engedélyek megszüntetésére. A kerületi ellenőrök már meg is kapták a pénzügyigazgatóság szesz-ügyszályának erre vonatkozó utasításait és a megyefőnökség ugyancsak intézkedett a községi jegyzők útján, az 1932 előtt kiadott italmérési engedélyek bevonása iránt. A módosított szesz-törvény alapján kibocsátott új italmérési engedélyek 1938 október 1-én lépnek életbe.

A Szalvatorianus-rend ünnepe

Timisoara. Saját tud. Ünnepe volt vasárnap a Szalvatorianus rendnek. Egyszerre két ujmisés papja P. V a n c s ó Bálint és P. B l u m János mutatták be első szentmiséjüket a harmadik, illetve az ötödik kerületben.

P. V a n c s ó Bálint ujmisést ünnepi processzióban kísérték a plébániakiról a templomba. A plébániakiról P. K e r l Norbert plébános, volt rendfőnök intézett az ujmiséshez beszédet és felhívta, mutassa be első szentmiséjét és bucsuzzék el szülőitől. A szalvatorianus páter erre szülei áldását fogadta s a templomba vonult, ahol Veni sancte-t mondott. F o d o r József hittanár, központi pap mondotta az ünnepi szentbeszédet magyar és német nyelven és lelkesen szolt a papi hivatásról.

Az ujmisés ünnepélyes szentmiséjét tartotta meg ezután. Szülei és testvérei, a kerület ifjúságából mintegy százan, s azonkívül is sokan járultak az Ur asztalához. Míse végén áldást osztott a primiciáns, majd a plébániakiról C a l t i u n György nyugalmazott postaiigazgató, a hitközség, C s e n d e s n é Harzer Gitta, a harmadik kerületi Katolikus Női Misszió és S c h m i d t h a u e r Ferenc, a Juventus Saluator ifjúsági egyesület nevében köszöntötték. Az utóbbi kihangsúlyozta, hogy az új szerzetes-pap az egyesület köréből került ki és kérte, hogy újra tevékenykedjék annak keretei között.

Az ötödik kerületben már a primicia előestéjén meleg ünneplésben részesítették P. B l u m Jánost, akit számosan ismertek abból az időből, amikor még lakatosinas, majd segéd volt. Timisoarán. Tizenhárom évi távollét után, amely alatt új pályájára készült elő, tért most haza P. B l u m János. A hitközség nevében V á r n e k y Géza mérnök, vasúti főfelügyelő, mint elnök köszöntötte meleg és elismerő szavakkal, majd R e c k Mihály szolt fel a katolikus ifjúsági egyesület nevében — amelynek az ujmisés szerzetes annak idején tagja volt. Szoboszlainé, C s o r o g á r Aranka és Z i l l i c h Eberhard, a katolikus nőegylet, a Mária Kongregáció és az ifjúsági egyesület nevében díszes fehér miseruhát nyújtották át, amelyet a másnapi elsőmisén az ujmisés magára is öltött. A hitközség és a leányegylet is ajándékokkal tisztelték meg. A primiciára ünnepi processzióban kísérték P. B l u m Jánost a templomba. Elindulás előtt édesanyja — aki boldog, hogy fiából pap lett, — megáldotta. P. C h r i s t István szalvatorianus rendfőnök, aki a manuduktori tisztet is vitte, mondotta az ünnepi beszédet. Az ujmisés édesanyja és rokonai a szentáldozáshoz járultak. Míse után áldást osztott az ujmisés. Ezután díszbeled következett, amelyen a hitközséget V á r n e k y elnök és S z a i f Péter titkár képviselték.

Vagyon a diván rugói között

Nagytakarítás alkalmával ellopták az idős nyelvtanárno megtakarított pénzt

Timisoara. Saját tud. Frank Lujza nyelvtanárno megjelent a rendőrségen és feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki egy borítékot lopott el tőle, amelyben száznegyvenezer leinyi érték volt.

Az idős nyelvtanárno eladta a rendőrségen, hogy nagytakarítást végzett s erre a célra a hetipiacon fogadott fel egy alkalmi munkást és munkásnőt. Ezek aztán el is végezték a munkát és többek közt a lakásból kivitték a divánt is, hogy kiporolják. Legnagyobb ijedelmére csak jóval ezután vette észre, hogy eltűnt a megtakarított pénze, amit egész életén át kurgatott arra az időre, amikor munkaképtelenné lesz, hogy ne kelljen idegenek kezéyre szorulnia. Volt kilencszáz német márkája, kétszáz lírája, harmincháromezer leije, valamint a Magyar Általános Hitelbanknál negyvenezer leire szóló betéti könyve. A pénzt és a könyveket egy borítékba tette s azt a diván rugói között tartotta elrejtve. Amikor nagytakarítást rendezett, otffelejttette az értékes borítékot az acélrugók között. Ugy látszik, bár jól áll meg, ahol neki tetszik, vagy — ahol véletlenül defekt éri. Ma már Romániában is kitűnő gépkocsi utak vannak, s azok kiépítése lendülettel folyik. Ennek dacára mégis csak a huszadik helyen állunk abban a ranglistában, amelyet az egyes államok a területükön futó személygépkocsi száma szerint képviselnek. Ezekbe a számokba természetesen nem tartoznak a külföldi rendszámú autók, amelyek ilyenkor mindenféle nagy számban található, hanem csak a helybördiek tulajdonaiban levők.

A rendőrség rögtön megindította a nyomozást. Az alkalmi munkás és munkásnő nevet nem ismerték, de bíztak abban, hogy mindkettőjüket sikerül elfogni, még pedig úgy, hogy az elloptott értékek is megkerülnek.

A rendőrség emberei már az illető napszám nyomában jártak, amikor az egyik külvárosi rendőrségen megjelent Feisel Péter alkalmi munkás és negyvenkilenc darab ötszáz leies bankjegyet, valamint huszonegy idegen pénznembeli bankjegyet adott át. Közölte, hogy ezt a pénzt találta s mint becsületes ember, kötelességének tartotta azt a rendőrségre hozni. Nemsokára rá kitént azonban, hogy éppen Feisel Péter volt az a napszám, aki a nyelvtanárnonél segédkezett a takarításban s akit a rendőrség keres. A rendőrség emberei megjelentek erre a lakásán s ott még tizenhárom darab ötszáz leies bankjegyet s egy ötven líras bankót találtak. Ezek után a „becsületes megtalálót” Micsa Florea nevű asszonnyal együtt, aki szintén résztvevett a nagytakarításban s akivel Feisel közös háztartásban él, őrizetbe vették. A kihallgatás során a napszámos beismerte, hogy ő lopta el a divánba rejtett borítékot. Előadása szerint a borítékot és a takarékkönyvet elégette, hogy árulóivá ne lehessenek.

A banknál most hivatalosan bejelentették, hogy a takarékkönyv eltűnt. Most már csak annak a megállapítására folyik a nyomozás, hová lett a még hiányzó összeg: négyszáz marka és kétezer lei. A nyomozás befejeztével a megkerült pénzt — természetesen — visszaadják a károsult nyelvtanárnonék.

Hány gépkocsi fut a világon?

Románia a huszadik helyen áll az európai országok között

Ilyenkor nyáron van az autók igazi szezonja. Gépkocsin utazni a legkellemesebb dolgok közé tartozik. Jó karban tartott utakon simán suhan a gépkocsi és az ember oda megy, ahova akar, ott áll meg, ahol neki tetszik, vagy — ahol véletlenül defekt éri. Ma már Romániában is kitűnő gépkocsi utak vannak, s azok kiépítése lendülettel folyik. Ennek dacára mégis csak a huszadik helyen állunk abban a ranglistában, amelyet az egyes államok a területükön futó személygépkocsi száma szerint képviselnek. Ezekbe a számokba természetesen nem tartoznak a külföldi rendszámú autók, amelyek ilyenkor mindenféle nagy számban található, hanem csak a helybördiek tulajdonaiban levők.

Ez az érdekes összeállítás a következő:

	személyautó
1. Anglia	2.306.834
2. Franciaország	2.200.000
3. Németország	1.445.743
4. Oroszország	514.440
5. Olaszország	429.700
6. Belgium	220.373
7. Svédország	192.700
8. Hollandia	147.805
9. Dánia	145.792
10. Spanyolország	125.000
11. Csehország	94.993
12. Svájc	89.067
13. Norvégia	76.400
14. Ir szabad állam	60.533
15. Ausztria	47.371
16. Portugália	45.930
17. Finnország	44.499
18. Észak Írország	43.975
19. Lengyelország	34.325
20. Románia	26.589
21. Magyarország	21.295
22. Jugoszlávia	14.632
23. Görögország	13.900

Míg Romániában csak 26 ezer ötszáz gépkocsi fut, addig az egész világon 42.446.814 autó száguldoz. A világ autóforgalmának képe u. i. a statisztika szerint a következő:

Forgalomban van	autó
Európában	8.375.491
Ázsiában	673.623
Afrikában	607.224
Amerikában (USA kivéve)	2.101.756
USA	29.654.847
Ausztráliában	1.033.813
Összesen:	42.446.814

Nem érdektelen az sem, hogy az autók kereskedeleme micsoda hallatlan erőfeszítéseket követ el a gépjárműállomány emelése érdekében. A legnagyobb áldozat, amit a kereskedők e téren hoznak, az, hogy egy új automobil eladásánál rendszeren kénytelenek a vételárba egy használt gépkocsit átvenni. Ez a használt kocsi park igen sok gondnak az okozója. De nem csak nálunk van ez így.

Amerikában még sokkal nagyobb mértékben. Az ottani autók kereskedelem valóságos súlyos válságba került a birtokában lévő használt autók óriási tömege miatt. Hogy valamiképpen segítsenek magukon, ez év márciusának ötödike és tizenkettedike között megrendezték az alkalmi kocsik hetét, hogy megkíséreljék a gyárosok és a kereskedők tehermentesítését. Elénk propagandát fejtettek ki az ügy érdekében. A propaganda 125 millió dollárba került. Az egész államot a piakátok valóságos erdőjével borították be és mintegy kétezer napilapban és nyolcezer hetilapban adták le a hirdetések az alkalmi kocsik hetéről. A rádióállomások is állandóan hirdették az eladásokat. Ezenkívül kiállításokat, felvonulásokat és mintavásárokat rendeztek. Bár a kedvezőtlen időjárás erősen befolyásolta az akció sikerét, az még sem volt eredménytelen, mert egyedül a Ford-gyár képviselőinek 57.894 használt kocsit sikerült eladniuk, majdnem tizenötmillió dollár értékben.

Egyébként — mint sok autós mondja — egy gépkocsit megszerezni nem is olyan nagy dolog, sokkal több gondot okoz annak fenntartása. Magis, amilyen iramban fejlődik az élet, lesz idő, amikor Európában is minden dolgozó embernek meg lehet a maga kis gépkocsija, — mint Amerikában s valószínű, hogy akkor senki se fog panaszkodni a gépkocsija miatt.

Legújabb könyvek:

Tóth Tihámér: Üdvözlely Oltáriszentség	223 lei
Gerely Jolán: Ha tudnád	90 "
Schmidt: A megváltás szolgálja	162 "
Poppe: Eucharisztikus nevelés módszerei	44 "
Megrendelhetők: KÖNYVOSZTÁLYUNKNAL	

LEGUJABB

Augusztus 20-ára Belgrádba összehívták a kisantant értekezletét

Nemzetiségi arányok behozatala Csehszlovákiában
a tisztviselői alkalmazásoknál

Prágából jelentik: Lapjelentés szerint augusztus 20-ra összehívták a Kisantant-konferenciát Belgrádba.

Beavatott körök úgy tudják, hogy a Kisantant elhatározó lépést készül tenni Magyarországra felé.

Ami a nemzetiségi kérdést illeti, ebben a csehszlovák kormány azt is tervezi, hogy a

tisztviselői alkalmazásokban az egyes nemzetiségek arányszámához igazodik. A szakkörök kiszámították, hogy az 1930. évi hivatalos statisztikai adatait alapul véve, 15 ezer 700 új magyar tisztviselőt kell alkalmazni, a szudétanémetek pedig 75 ezer új szudétanémet tisztviselő alkalmazását követelik arányszámuk alapján.

A benemavatkozási bizottság történelmi jelentőségű ülése

Lengyelország nem fogadja vissza a spanyol köztársaságiak
mellett küzdő háromezer lengyel kommunistát.
Angolország ad szállást nekik

Londonból jelentik: Az angol sajtó történelmi jelentőségének mondja a benemavatkozási bizottság keddi ülésén történeteket, de a lapok egyrésze nem hallgatja el, hogy az angol terv végrehajtásának még nehézségei lesznek. A *Daily Express* szerint a Spanyolországból elszállítandó önkéntesek bizonyos csoportja számára közbeeső tartózkodási helyet biztosítanak Angliában, mert sok külföldi önkéntes nem kap visszautazási engedélyt hazájába. Elsősorban háromezer lengyel kommunistáról van szó, akiket Lengyelország nem hajlandó visszafogadni. Az angol kormány felajánlotta, hogy ezeknek tartózkodási engedélyt ad Angliában, amiért nem nagyon lelkesedik a *Daily Express*.

Négy irányban szállítják haza
a spanyol polgárháború önkénteseit.

Londonból jelentik: Amint az angol kormány szerdán közölte a polgárháború küzdőfeleivel a benemavatkozási bizottság által elfogadott angol tervet, megindultak a Spanyolországba küldendő két, egyenként hattagú bizottság összeállításának előkészítő munkálatai. Az önkéntesek megszámlálása után kezdődik az elszállítás a négy kikötőn át. A Franco oldalán harcoló németeket Hamburgba, az olaszokat Genovába, a köztársasági oldalon harcoló önkénteseket Londonba és Marseillebe küldik, továbbszállítás céljából. Egyidejűleg megfigyelőket küldenek a portugál és francia szárazföldi határokra és tíz spanyol kikötőbe. Bizonyos számú spanyol önkéntes elszállítása

után mindkét küzdőfél hadviselő jogokat kap. A *Daily Telegraph* szerint *Mussolini* ismét sürgeti az angol-olasz egyezmény haladéktalan ratifikálását, hivatkozással arra, hogy ez lenne a legmegfelelőbb válasz arra, hogy ez lenne a jó szolgálatra, amellyel az olasz kormány Francót a hajók bombázásának beszüntetésére bírta. A lap szerint a Ducét aggasztja az a lehetőség, hogy az angol törvényhozás nyári szabadságra megy, mielőtt az egyezményt ratifikálná.

Angol válasz Franco tábornok
ajánlatára: Almerián kívül létesítsenek
még több semleges kikötőt.

Londonból jelentik: A szerdai minisztertanács jóváhagyta a *Franconak* küldendő választ. A „Daily Express” értesülése szerint a válasz javasolja, hogy Almerián kívül más spanyol kikötőkben is létesítsenek légítámadástól védett biztonsági körzetet. Hangoztatja a válasz, hogy a biztonsági körzetek tervének elfogadásából nem vonható le az a következtetés, hogy Franco ezzel hadviselő jogokat kapott. (A hadviselő jog megadása a benemavatkozási bizottság legújabb határozata szerint az önkéntesek tényleges hazaszállítása után fog elkövetkezni. E jog egyik gyakorlati kihatása az, hogy a hadviselő felek a hadszíntérről kizárhatják az idegen államokat, s az ezek területéről való szállításokat). A válaszban az angol kormány még azt is hangoztatja, hogy az olaj és a tehergépkocsi ne legyen olyan áru, amit hadi és dugárunak lehessen minősíteni.

A jugoszláviai biztosító intézetek tisztviselői sztrájkba léptek

Belgrádból jelentik: A Jugoszláviában működő biztosítóintézetek tisztviselői ultimátumot intéztek a társaságok vezetőihez és abban automatikus elöléptetést, a szabadságok kérdésének rendezését és a nyugdíjügyek szabályozását kérték. Miután a munkaadók nem voltak hajlandók erről tárgyalni, kedden reggel az „Adria”, a „Duna” és az „Internacionál” biztosítótársaságok tisztviselői sztrájkba léptek. Később csatlakoztak a sztrájkhoz a „Szava” és az „Assicurazioni Generali” tisztviselői is. Nem csak a főintézetek, hanem a fiókalkalmazottai is sztrájkbaléptek.

A budapesti táblalabiróság Szálasi Ferencet három évi fegyházra ítélte

Budapestről jelenik: A tábla szerdán délelőtt háromnegyed 12 órakor hirdetett ítéletet Szálasi Ferenc ismert politikai bűnpörében. A tábla megsemmisítette a törvényszék ítéletét és Szálasi Ferenc nyugalmazott őrnagyot államfelforgató büntetért 3 évi fegyházra ítélte és elrendelte azonnali letartóztatását.

Arcárhiedetéseik

Egy szó ára 3 lel, vastagabb betűvel 6 lel. „Cim a kiadóban” további 10 lel. Allástkeresőknek 33 százalékos kedvezmény. — A legkisebb hirdetés díja 30 lel. — Az első szót minden esetben vastag betűvel szedi a nyomda.

Lakás

Szöllőlakás
csendes helyen, teljes ellátással, esetleg konyha használatával azonnalra keresek. Oradea, Pap, Str. Take Jonescu 33., em.

Kiadó
augusztus 1-re 4 szobás összkomfortos lakás. — Oradea, Str. Dimitrie Cantemir 25. szám.

Butorozott szoba azonnal kiadó.
Oradea, Str. Vlahuta 22

Egyszobás
konyhás lakás július 15-re kiadó. Oradea, Str. Axenta Sever 13.

Szoba,
konyha, előszobás lakás kiadó. — Bodnár, Oradea, Str. Tache Jonescu 45. szám.

2 szobás
komfortos lakás aug. 1-re kiadó. Oradea, Regele Ferdinand 49., illetve Str. Parinteia Daniela 7. szám.

Két
utcai szobás, komfortos lakás augusztusra kiadó. Oradea, Andrei Muresanu 14.

Központban
udvari parkettás szoba és konyhából álló lakás, szeptember, esetleg augusztus 1-re kiadó. Értekezni: Oradea, Str. Moldova 2.

Egyszobás,
konyha, előszoba kiadó július 1-re. Oradea Str. Oltenia 8. szám.

2 szobás
előszobás lakás azonnalra kiadó. Oradea, Str. Barleri 5. szám. (Colonie Posany.)

Három- és kétszobás
fürdőszobás lakások augusztus 1-re kiadók. Érdeklődni: Oradea, Oltenia-u. 2. szám.

Magános
hölgyek részére butorozott vagy butor nélküli utcai és udvari szoba kiadó. Cim: Oradea Str. Orfelnatului 4.

Alkalmazás

Munkabíró,
megbízható, idősebb intelligens asszony keres elhelyezkedést háztartási, gondnoknői, vagy bármilyen megfelelő munkakörben, önálló, vagy kisegítő minőségben; vidéken is helyt áll. Málek Ágnes, Tinca katolikus iskola.

„Állandó
állás és biztos megélhetés” jellegre érkezett leveleket kérjük átvenni.

Készült a Szent László-nyomda Rt. körtrorgópőpőn
Oradea, Str. Regele Carol II. No. 1

Adás-vétel

Eladó
irógépasztal, ingaóra, Meteor-kályha, ebédlő, háló és konyhabutor. Oradea, Str. Regele Carol 31. szám.

Herbst
óra- ékszerész áruház, Oradea, Bd. Regele Ferdinand 3. Legolcsóbb beszerzési forrás kar- és zsebórák 150—200—300, Doxa, Omega órák 700—900—1200, — arany karikagyűrűk párja 600—800. Veszek ócska ékszereket, zsebórákat, briliántot, javítok ólcsón órákat, ékszereket.

Eladó
78.000 lelt jövedelmező új bérház 770.000 leiert. Popovics iroda, Oradea, Str. Vlahuta 6. szám.

Jó
állapotban lévő, használt pianinot megvételre keresek. Salard, Római katolikus plébánia

Hangverseny zongora
eladó. Oradea, Str. Bratianu 27. szám.

Egy
jókarban lévő Singe, varrógép eladó. Oradea, Str. Nicolae Zsiga 30.

Zongora,
rövid, keresztthuros, bécsi gyártmányú, olcsón eladó. Cim: Oradea, Str. Petőfi 10.

Különféle

Keresek
bérbe sürgősen komplett hálószoba butort, a nyári hónapokra. — Cim a kiadóban.

Elveszett
egy szemüveg Oradea, Vlahuta-utca közepétől Wilson-utcaig. Megtaláló jutalmat kap. Wilson-utca 9-a. Fodor.

Nyaralók figyelmébe!
Olcsó szobák kaphatók a Félix-fürdőn, erdészlakban. — Érdeklődni: Paizs Józsefnél, Baile-Félix, Erdész-lak.

Német
születésű nő, gyermekek mellé ajánlkozik. Cim: özv. Gyulainé, Oradea, Str. Take Jonescu 21. szám.

PUHA ÉLMOT
állandóan vesz a Szent László-nyomda r. t., Oradea, Str. Regele Carol II. No. 5.

Oktatás

Okleveles
óvónő korrepetálást v. bármilyen tanítást vállal. Vidékre is elmenne. Cime: Tóth Magdolna okl. óvónő, Oradea, Str. Roşiorilor 7.